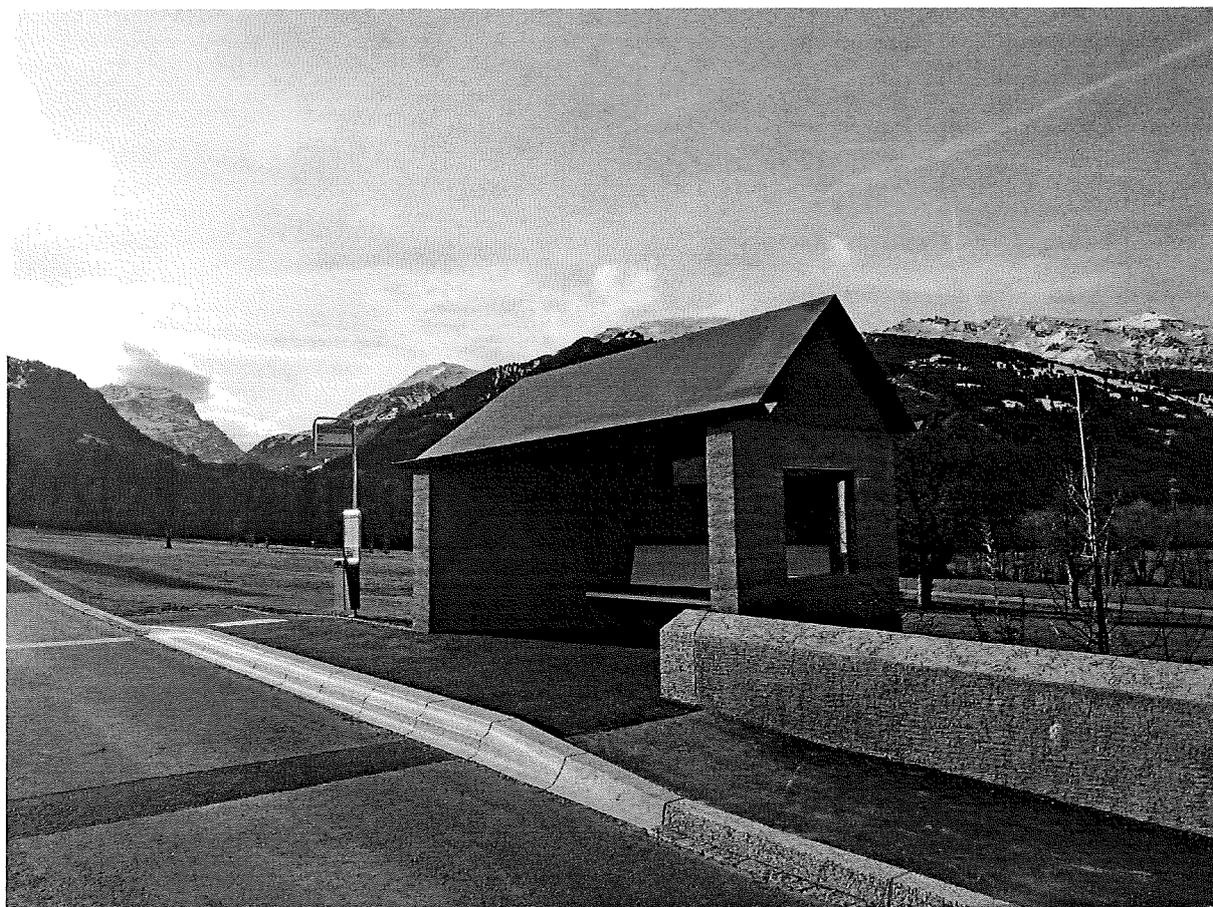


Gemeinde Fläsch



Jahresrechnung 2019



Jahresrechnung 2019

Inhaltsverzeichnis

Allgemein

Jahresberichte	Seite	3 - 12
----------------	-------	--------

Jahresrechnung

Erläuterung der Jahresrechnung	Seite	13
Abweichungen Erfolgsrechnung	Seite	13 - 16
Bilanz	Seite	17 - 22
Erfolgsrechnung	Seite	23 - 36
Investitionsrechnung	Seite	37 - 40
Anhang Jahresrechnung (<i>gemäss separatem Inhaltsverzeichnis</i>)	Seite	41 - 50
Erfolgsausweis und Finanzierungsausweis	Seite	51 - 52
Geldflussrechnung	Seite	53
Kennzahlen	Seite	54 - 55

Berichte

Bericht der Revisionsstelle RRT Chur	Seite	57 - 58
Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission	Seite	59
Funktionärsliste	Seite	60

Jahresbericht

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Auf den nachfolgenden Seiten erfahren Sie, was in den einzelnen Ressorts im Berichtsjahr 2019 geschehen ist. Ressortleiter informieren über die aus ihrer Sicht wichtigsten Punkte des abgelaufenen Jahres.

Wahlen in Fläsch

Am 14. Februar 2019 hat die Wahlversammlung stattgefunden. Zur Wiederwahl standen seitens des Vorstandes zwei der fünf Gemeinderäte, der Präsident sowie der Statthalter. Bei der Schule ging es um die Wiederwahl einer Schulrätin und der Präsidentin. Für die GPK musste ein neues Mitglied gewählt werden und in der Baukommission galt es ein Mitglied zu bestätigen.

Die Stimmbürger haben alle zur Wahl vorgeschlagenen Personen gewählt. Die Vakanz für den zurückgetretenen Gemeinderat Alex Stoop konnte erst an der Gemeindeversammlung vom 25. Juni 2019 durch die Ersatzwahl von Daniel Brunnschweiler besetzt werden, welcher sein Amt aus beruflichen Gründen am 01. Januar 2020 antreten wird.

Hauskehricht über die Unterflur-Container

Am Mittwoch, 06. März 2019 erfolgte die Umstellung von der Strassensammlung auf die Container. Erfreulicherweise stand an diesem Tag kein einziger gelber Kehrichtsack in den Strassen und Gassen von Fläsch. Die Umstellung auf die Container hatte einwandfrei geklappt.

Sanierung, Um- und Neubau Mehrzweckgebäude

Mit den Bauarbeiten konnte im Frühsommer gestartet werden. Nach dem Abbruch des Foyers und dem Legen der Fundamente begann der Aufbau der neuen Gebäudeteile. Einer spektakulären Einbringung der neuen Dachkonstruktion aus Stahl folgte der neue Dachaufbau und in der Folge die Montage der Solarpanels. Rechtzeitig auf den Winter konnte die Gebäudehülle dichtgemacht und mit dem Innenausbau gestartet werden.

An der Gemeindeversammlung vom Dezember haben die anwesenden Stimmberechtigten einem Kredit für die Umgebungsgestaltung zu gestimmt. Somit kann sich die Anlage bis zum neuen Schuljahr im Sommer 2020 als Gesamterneuerung präsentieren.

Grossbaustelle Augass

Im Vorfeld der Bauarbeiten hatten wir grossen Respekt vor diesem Bauvorhaben an der Hauptdurchfahrt von Fläsch. Die beteiligten Baufirmen, insbesondere aber auch die örtliche Bauleitung arbeiteten mit der nötigen Umsicht und Sorgfalt. Zum vereinbarten Termin konnten Strasse und Bushaltestelle übergeben werden. Jetzt fehlt nur noch der Deckbelag, dieser wird im Frühsommer 2020 eingebaut.

Strassenbeleuchtung von Fläsch

In den Medien wurde erneut über unsere Strassenbeleuchtung berichtet. So hat Radio Südostschweiz im Mai einen Bericht über die Strassenbeleuchtung von Fläsch gesendet. Anfangs Juni war ein kleines Fernseheteam von Fernsehen SRF im Auftrag von 10vor10 in Fläsch und hat Interviews und Aufnahmen gemacht. Der Beitrag über Fläsch wurde im Rahmen eines Sonderformates mit dem Titel 'Die 24h Gesellschaft' im Juli ausgestrahlt.

Wir freuen uns natürlich, wenn mit so grossem Interesse auf Fläsch geschaut wird.

Andererseits haben wir 'nur' bekannte Dinge kombiniert. Vor allem aber konnten wir auf der Grundaussage der Fläscher Bevölkerung 'es eher dunkler im Dorf haben zu wollen' aufbauen und entsprechend handeln.

Demzufolge gebührt der Dank der Fläscher Bevölkerung, welche weitsichtig die Vorgaben gemacht hat und es damit überhaupt erst ermöglichte, das Licht im Dorf zu reduzieren – zum Wohle der nachtaktiven Fauna, u.a. der Fledermäuse, aber auch für das Wohlbefinden der Menschen.

René Pahud, Gemeindepräsident

Jahresberichte des Gemeindevorstandes

Erwin Lötscher, Statthalter

Polizei, Verkehr, Feuerwehr, Kultur und Vereine

Feuerwehr

Die Feuerwehr Herrschaft absolvierte das 2. gemeinsame Feuerwehrjahr. Mit einem Bestand von 97 Personen wurden 7 Mannschaftsübungen und 4 Kaderübungen durchgeführt. Es gab zwei Einsätze, einen Brand in Maienfeld und einen Fehlalarm durch die BMA bei der Kaserne St. Luzisteig. Beide Ereignisse konnten rasch erledigt werden. Im Frühling wurde ein Ersteinsetzungsfahrzeug für den Standort Fläsch ausgeschrieben und die Firma Rosenbauer konnte für die Ausführung beauftragt werden. Am 25. Oktober wurde das neue Fahrzeug mit einem Apéro feierlich eingeweiht und steht nun im Einsatz der Feuerwehr. Im Gegenzug wurde das alte TLF wieder an die Balzner zurückgegeben.

Es darf festgehalten werden, dass die Feuerwehr im 2019 vor grösseren Ereignissen verschont blieb und sich die gemeinsame Feuerwehr sehr gut entwickelt.

Polizei/Verkehr

Im Zuge der Sanierung der Augass im 2019 wurden zwei fixe Speeddisplays in beiden Richtungen am Anfang der 30-er Zone montiert. Der Gemeinderat ist überzeugt mit dieser Massnahme einen wertvollen Beitrag an das Verkehrsregime zu leisten und die Fahrzeughalter aktiv auf die 30-er Zone aufmerksam zu machen. Dies auch, weil mit den Geräten an der Steigstrasse welche seit über einem Jahr im Einsatz sind, sehr positive Erfahrungen gemacht wurden!

Mit der Eröffnung der neuen, behindertengerechten Bushaltestelle im Herbst 2019 konnte ein langjähriges Projekt realisiert werden. Durch die beidseitigen, grosszügigen Halteräume und der Weiterführung in ein Trottoir auf der Dorfseite Richtung Dunkle Böngert und Ausserdorf/Steigstrasse wurde auch der Sicherheit des Langsamverkehrs grosse Beachtung geschenkt. Der Fahrgastunterstand überzeugt durch seine Funktionalität aber auch Einfachheit, fügt sich gut in die Umgebung der bestehenden Siedlungsstruktur ein und bietet den Reisenden Schutz bei Regen, Wärme und Kälte.

Vereine

Die Jugendarbeit Bündner Herrschaft ist Anfang Jahr in den neuen Jugendraum in Maienfeld umgezogen. Es brauchte einige Zeit, bis sich die Jugendlichen an den neuen Raum gewöhnt hatten. Die Besucherzahlen in den Jugendräumen sind sehr unterschiedlich. In Malans findet sich regelmässig eine Vielzahl an Jugendlichen im Jugendraum ein, in Maienfeld sind die Zahlen stark schwankend. Um die Jugendarbeit auch in den nächsten Jahren im gewohnten Rahmen anbieten zu können, konnte im Verlaufe des Jahres 2019 eine neue Leistungsvereinbarung mit den Gemeinden für die nächsten fünf Jahre abgeschlossen werden.

Der Verein Kultur Herrschaft überzeugte im Vereinsjahr 2019 wiederum mit einem abwechslungsreichen Jahresprogramm. Es gab diverse Veranstaltungen im Klostertorkel wie Ausstellungen, Lesungen und Vernissagen. Das Konzert anlässlich des Weinfestes in Malans wusste ebenfalls sehr zu begeistern. Auf grosses Interesse stiess auch der Ausflug nach Quinten. Im Rahmen einer Dorfführung wurde die Geschichte und Bedeutung von Quinten erklärt (Der Name stammt von der Bezeichnung Hof Nr. V des Bischofs von Chur) und beim Besuch des restaurierten Messmerhüsli wurde eindrücklich aufgezeigt, wie einfach früher gewohnt wurde. Beim Raupenhotel gewährten Joel Schmid von der Stiftung 'Quinten lebt' und Helene von Guggelberg einen Einblick in die Seidenraupenzucht.

Ein Höhepunkt im Vereinsjahr mit sehr vielen Teilnehmern war der Besuch des Schlosses Reichenau. Die Schlossführung mit vielen spannenden Geschichten und Anekdoten wurde durch den Schlossherren Gian Batista von Tschanner persönlich vorgenommen.

René Pahud **Baufachchef**

Umsetzung Strassenprojekte

Die Sanierung der Augass und der Neubau diverser Werkleitungen haben im Mai 2019 begonnen. Wie auf fast jeder Baustelle gab es auch an der Augass Staub, Dreck und Lärm. Die Zufahrten zu den Liegenschaften waren etappenweise mehrere Wochen nicht gewährleistet oder nur über Umwege erreichbar. Der Weg zum provisorischen Parkplatz führte direkt durch die Baustelle. Wenn es regnete, eine eher dreckige Angelegenheit. Trotz alledem haben die Anwohnerinnen und Anwohner diese Belastung ertragen, denn die beteiligten Unternehmen, allen voran die örtliche Bauleitung gaben sich alle Mühe die negativen Auswirkungen auf die Anwohner so gering wie möglich zu halten.

Die Hauptarbeiten konnten Mitte November abgeschlossen werden und die Augass war wieder durchgängig befahrbar.

Nun fehlt nur noch der Deckbelag, welcher im Frühsommer 2020 eingebaut wird.

Ausweichstelle Augass

Parallel zu den Bauarbeiten an der Augass, wurde die Ausweichstelle «Vanetscha» gebaut, damit in Zukunft der Verkehr an der engsten Stelle der Augass weniger ins Stocken kommt und so riskante Ausweichmanöver verhindert werden können.

Werkleitungen

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Augass wurden Werkleitungen ersetzt, resp. die Hausanschlüsse auf den neuesten Stand gebracht. Durch den Einbau des Trennsystems (Meteowasser wird getrennt vom Schmutzwasser geführt), kann nun das bereits eingebaute Trennsystem in der Steigstrasse bis zum Pumpwerk weitergeführt werden.

Ein nächster Schritt wird der Abschnitt Hintergass - Unterdorf sein, um das ebenfalls bereits bestehende Trennsystem der Oberdorfstrasse nutzen zu können.

Teilrevision Baugesetz

Die Baukommission hat die Vorbereitungsarbeiten für eine Teilrevision des Baugesetzes abgeschlossen. Der Fokus der Teilrevision liegt beim Thema Parkieren und wird den Gemeindevorstand im Jahr 2020 beschäftigen. Sobald die Grundzüge der Teilrevision feststehen, wird die Phase der Mitwirkung beginnen.

Hochbauprojekte

Die Überbauungen mit zwei MFH Häusern im Pradaschan und einem MFH im Ruhaberg, konnten erfolgreich abgeschlossen werden. Darüber hinaus hat die Baukommission viele kleinere und mittlere Bauprojekte durch den Bewilligungsprozess begleitet, Bauabnahmen durchgeführt und auf die Einhaltung des Baugesetzes geachtet.

Alfons Aebi

Land- und Alpwirtschaft

Allgemein

Das Alpjahr 2019 kann aus klimatischer Sicht als hervorragendes Alpjahr betrachtet werden. Der Winter war sehr schneereich, was zur Folge hatte, dass mit der Alpfung etwas später gestartet werden konnte. Beim Vor- und Nachtratt konnten wir die durchschnittlichen Alpfungstage nicht ganz erreichen. Im Spätherbst war der Graswuchs nicht mehr so ergiebig sodass wir trotz eines niederschlagsreichen und guten Alpsommers nicht überdurchschnittlich lang auf dem Nachtratt waren.

Auf dem Fläscher Berg und der Alp Sarina konnten eine sehr gute Anzahl Alpfungstage verzeichnet werden.

Wie bereits erwähnt war die Situation im Hochsommer sehr gut. Am Fläscher Berg kamen wir auf 71.569 Stösse von 73.995 Stössen, was fast 97% entspricht. Auf der Alp Sarina waren es 88.880 Stösse von 87.634 Stössen. Dies entspricht 101.422 %, somit leichte Überbestossung. Im Holz/St. Luzisteig (Vor-/Nachtratt) auf 56.531 Stösse von den möglichen 70.661 (100%) Stössen.

Somit wurden dann auch sämtliche Alpungs- und Sömmerungsbeiträge, Biodiversitätsförderflächenbeiträge und Landschaftsqualitätsbeiträge vom Kanton zu 100% ausbezahlt.

Auf dem Fläscher Berg hatten wir wiederum spezielle Anforderungen mit der grossen Vielfalt an Tieren zu meistern. Es konnten gute 136 Alptage erreicht werden. (Vorjahr 145). Auf der Alp Sarina waren es 101 Alptage (Vorjahr 99). Im Vor- / Nachtratt waren es 33 Alptage durch Hirt beweidet (Vorjahr 31 Alptage).

Im Vor- / Nachtratt waren es insgesamt im 2019, 73 Alptage (Vorjahr 64)

Bereits das zweite Mal wurde die Viehannahme und Annahmekontrolle mit den geforderten Unterlagen gemäss den neuen Ausführungsbestimmungen gemacht. Es gab sicher einen Mehraufwand, wir hatten dafür eine sehr gute Kontrolle und den Gesamtüberblick auch bei den Ochsen. Vom ALT GR war niemand vor Ort. Dies war auf Grund der ersten Erfahrungen vom Vorjahr auch nicht mehr notwendig.

Otto Gurt aus Pany machte sein drittes Alpjahr bei uns für den Vor-/Nachtratt und die Alp Sarina. Leider wird er uns im 2020 nicht mehr zur Verfügung stehen. Eine Nachfolgeregelung ist bereits aufgegleist.

Auf dem Fläscher Berg konnten wir mit Christian Adank der sein viertes Alpjahr in Angriff nahm, erneut einen versierten Hirten unter Vertrag nehmen. Beide Hirten haben sehr gute Arbeit geleistet.

Holz (Vor- / Nachtratt)

Wir starteten den Vortratt im „Holz“ mit dem „Fläscher Vieh“ am **29.04.2019 (Vorjahr 27.04.2018)** mit den Auswärtigen (inkl. Hirt) am **07.06.2019 (Vorjahr 30.05.2018)** und den Maienfeldern am **31.05.2019 (Vorjahr 05.06.2018)**. Der Vortratt dauerte dann bis zum **26.06.2018 (Vorjahr 18.06.2018)**.

Der Nachtratt begann am **29.09.2019 (Vorjahr 25.09.2018)** und dauerte für das Fremdvieh bis zum **18.10.2019 (Vorjahr 05.10.2018)**, für die Fläscher ebenfalls bis am **18.10.2019 (Vorjahr 08.10.2018)**.

Es wurden **79 Fläscher Rinder/Mesen/Ochsen (Vorjahr 65)** und **19 Fläscher Kälber (Vorjahr 28)** für den Vor- und Nachtratt gemeldet. Die Maienfelder brachten **18 Stück Jungvieh (Vorjahr 16)**.

Der Fremdviehanteil lag bei **116 Stück (Vorjahr 122) 99 Rinder und 17 Kälbern (Vorjahr 108 Rinder und 14 Kälber)** was auch ein sehr guter Anteil an Fremdvieh ist und der Gemeinde einen schönen Anteil in die Gemeindekasse spült.

Alp Sarina

Der Alpauftrieb erfolgte am 26.06.2019 und 27.06.2019 ab Putz, Jenins (**Vorjahr 18./19.06.2018.**) Alles ging reibungslos über die Bühne. Die Auflagen sind von der KAPO GR sehr gross und es braucht viele Helfer, was sich jeweils bei der Hirtenrechnung niederschlägt. Somit konnte dann die Anzahl von **232 Kälbern, Rinder, Mesen (Vorjahr 231)** auf der Alp Sarina verbucht werden. Bis auf ein Rind von Christof Frauenfelder, welches am 16.07.2019 verunfallte gab es keine weiteren verletzte oder getötete Tiere auf der Alp Sarina. Das Rind von Chr. Frauenfelder musste nicht geschlachtet werden, es hat sich wieder erholt. Somit hatten wir keine Todesfall (**Vorjahr zwei**) was sicher auch der Verdienst des guten Alpherhirten ist.

Wir hatten im 2019 nur sehr wenige Fälle mit Klauenentzündungen auf der Alp Sarina zu verzeichnen, welche aber durch die Behandlung vom Hirten sehr gut in den Griff bekommen wurde (2-3 Tiere). Auch gab es praktisch keine Tiere mit Augenentzündungen. Das Panaritiumbad anfangs Alping wurde nicht mehr durchgeführt, da die Situation unter Kontrolle ist. Bis auf Weiteres verzichten wir auf die Durchführung. Es gilt eigentlich die Regel "Je trockener desto weniger Anzahl Erkrankungen". Einzelfälle muss der Hirt wohl oder übel speziell behandeln und allenfalls den Tierarzt einschalten und im schlimmsten Fall diese Tiere zur Pflege von der Alp holen lassen. Wichtig ist diese Tiere jeweils sofort abzusondern von den anderen Tieren.

Der Alpauftrieb erfolgte am **28.09.2019 (Vorjahr 24.09.2018)**. Der Abtrieb konnte ebenfalls mit Hilfe der Viehbesitzer bis auf eine Sachbeschädigung bei einem parkierten Auto in der Spitalgasse ohne Probleme durchgeführt werden. Konsequenzen sind für 2020 geplant (Absperrung Parkfelder durch Stapo Maienfeld, Spitalgasse). Die Haftpflichtversicherung der Gemeinde hat den Schaden übernommen und die Hirtenrechnung den Selbstbehalt bezahlt.

Die Beweidung auf der Alp Sarina/Radaufis wurde durch unseren Hirten Otto Gurt nach den Vorgaben vom Hirtendinger Hans Jürg Hermann sehr zufriedenstellend gemeistert. Auf Grund der grossen Alperfahrten des Hirten, konnte dieser den Alpbetrieb sehr selbständig sicherstellen.

Alpkontrollen haben keine stattgefunden. Ich selber hatte mit dem Hirten mehrere Male persönlich Kontakt auf der Alp Sarina und während dem Vor- und Nachtratt. Auch bei Christian Adank war ich mehrere Male persönlich auf der Alp um den Kontakt zu pflegen.

Fläscher Berg (Vorder- / Hinter Ochsenberg)

Am Fläscher Berg konnte mit der Alping am **23.05.2019 (Vorjahr 15.05.2018)** gestartet werden. Es wurden ein Stier (Christian Bühler, Urmein), **9 Pferde (Vorjahr 8)**, **21 Rinder/Ochsen (Vorjahr 28)**, **weiter 28 Mutterkühe, Kuh und Kalb, (Vorjahr 23)** und **8 Kühe (Vorjahr 4)** getrieben. Zwei Esel von Markus Tanner und Neun Lamas von Andy Herrmann (**Vorjahr 6**) kamen noch dazu, was ein Total von wiederum 71 abrechnungsrelevanten Fläscher Tieren (**Vorjahr 67**) ergab.

Die Alping dauerte bis zum **05.10.2019 (Vorjahr 06.10.2018)**.

Fremdvieh kam **ein Stier (Vorjahr ein Stier und 4 Kühe)** dazu. Somit resultierte eine **Gesamttieranzahl von 100 Stück (Vorjahr 99)**, was durchaus mit einem guten Weidekonzept verträglich ist.

Gegen Ende der Alpingzeit wurden dann vorzeitig einige trächtige Rinder/Kühe abgeholt, was sich wiederum positiv auf die Alpingzeit auswirkte.

Schossen/Gemeindewerk/Infrastruktur/Besonderes/Ausblick

Es wurden (inklusive aller Schossstunden mit Pfadi, Boardern) insgesamt **1135 Schossstunden (Vorjahr 1018)** geleistet. Wir dürfen in diesem Bereich nicht nachlassen, sondern aktiv und gezielt unsere Alpen weiter gut pflegen, es zahlt sich aus. Achtung da die Werkzeuge/Fahrzeuge in Schossstunden umgewandelt werden ist diese Anzahl zu relativieren; 145 Std sind Werkzeug- oder Arbeitsgeräte bedingte Stunden.

Trotzdem kommen wir immer noch auf ein sehr gutes Total von gut 1000 Arbeitsstunden. Alle Einsätze müssen jeweils sorgfältig geplant und geführt werden, damit sie effizient sind. Im Allgemeinen können sämtliche Einsätze als erfolgreich abgehakt werden, sie wurden durch die jeweiligen Verantwortlichen gut vorbereitet und geleitet. Die „Verwaltung“ unserer Alpen konnte in weiteren Teilbereichen sei es auf dem Fläscher Berg/Heimweiden und Alp Sarina/Radaufis eingedämmt werden. Die Zukunft wird zeigen ob wir auf dem richtigen Weg sind. Aufwendig sind jeweils auch Steinräumungen.

Beim Gemeindewerk; Arbeiten zu Gunsten Unterhalt der Alp und Alpweiden, Randzäune erstellen sowie weidetechnische Verbesserungen wie neue Tränken und Salzlecken, waren die Ausgaben dieses Jahr mit gut CHF 10'000.- im Durchschnitt der letzten Jahre. Im Allgemeinen wurden mehr Leute für das Aufstellen und Abbrechen der Randzäune eingesetzt. Es gibt auch hier noch Verbesserungspotenzial, die Pendenzen sind notiert und es wird auch im 2020 wieder Investitionen geben.

Die Alpgebäude wurden teilweise durch kleinere oder grössere Unterhaltsarbeiten wieder in Schuss gebracht.

Am Fläscher Berg hatten wir einige Bäume, welche auf den Randzaun gefallen sind und somit Reparaturen an diesem auslösten. Auch der Draht war an mehreren Stellen unterbrochen, was zu aufwendigen Störungssuchen und Behebungen führte.

Bei der Alphütte Sarina mussten das Dach repariert werden und diverse Arbeiten an der Rückwand zur Abdichtung gemacht werden. Es sind weitere Arbeiten in diesem Zusammenhang im 2020 geplant. Die Firma Zindel, welche in der Nähe den Strassenausbau Alpweg macht wird die Anböschung und den Wasser-Ablaufgraben um die Hütte im 2020 noch erstellen. Ebenfalls wurde die Telefonleitung gekappt und eine neue IP Telefonie Installation angebracht. Solarpanel und ein Parabolspiegel wurde bereits im Herbst 2019 montiert. Die restlichen Arbeiten werden ebenfalls im 2020 noch erledigt.

Die im letzten Jahr sanierte Hütte Holz entspricht den minimalen Anforderungen einer Hirtenhütte. Der Hirt war mit der neuen Hütte zufrieden.

Der Zweckverband hat auch dieses Jahr wieder eine weitere Etappe von Stacheldraht auf dem Fläscher Berg mit neuen Eisenpfählen und Dreifachlitzenzaun ersetzt. Es wurde am Hinteren Fläscher Berg eine erste Etappe in Angriff genommen. Etwas unglücklich war, dass zuerst zu viel Stacheldraht abgebrochen wurde und danach ein provisorischer Zaun errichtet werden musste. Wir werden konsequent weiter die alten Zäune etappenweise ersetzen und dafür wieder CHF 10'000.- investieren. Unsere Anfrage beim Bund (Armee, VBS) um eine finanzielle Unterstützung vom 2019 wurde leider abgelehnt.

Die dritte Etappe Sanierung Alpweg wurde vom Kamm bis zur Alp Stürfis weiter ausgebaut.

Die Teilrevision des Alpgesetzes wurde mit den vorgesehenen Anpassungen vom Volk per 01.01.2020 gutgeheissen. Ebenso die gewünschten Anpassungen in den Ausführungsbestimmungen vom Rat genehmigt. Diese werden ebenfalls per 01.01.2020 in Kraft treten.

Zu guter Letzt möchte ich meinen Hirtendingern (Alpmeistern) wiederum ganz herzlich für Ihre Mitarbeit danken. Die drei Hirtendinger Hans Jürg Hermann (Holz/Alp Sarina), Jürg Stocker (Fläscher Berg) und Markus Tanner, der Neue (Schossen/Gemeindewerk) haben dank ihrer Initiative und tatkräftigen Unterstützung zu einer erfreulichen Alp-Situation für die Gemeinde Fläsch beigetragen. Nicht nur finanziell auch aus weidetechnischer Sicht stehen unsere Alpen sehr gut da. An dieser Stelle danke ich allen, die in irgendeiner Form dazu beigetragen haben. Jürg Stocker hat per Ende Alpjahr 2019 in Folge des Rotationsprinzips demissioniert. Somit kam ein neuer Hirtendinger gemäss Rotationsliste zum Zug. Dieser konnte auch schon in der Person von Jürg Marugg bestätigt werden.

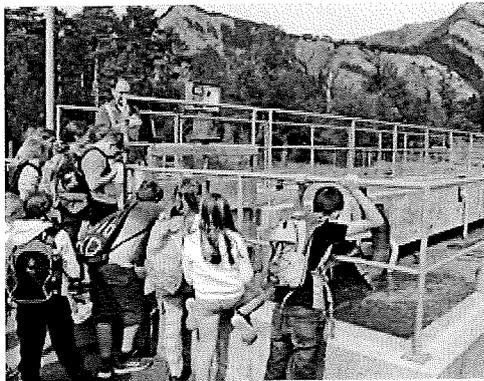
Tragen wir Sorge zu unseren Alpen und pflegen wir sie so erfolgreich weiter. Dies ist natürlich nur möglich mit dem Rückhalt der Bevölkerung in der Gemeinde, den Subventionen des Kantons und des Bundes.

Andraina Wyss
Bildung, Gesundheit und Soziales

Bildung

Neben dem ordentlichen Schulbetrieb wurden im Jahr 2019 wiederum verschiedene Projekte und Anlässe durchgeführt.

Ein Skitag auf dem Pizol, Schulreisen, Adventsbasteln, Tierspuren wurden gesucht, und einiges mehr. Abgerundet wurde das Jahr 2019 mit der Weihnachtsfeier. Natürlich durften auch dieses Jahr alle Kinder im Anschluss einen Zopf mit nach Hause nehmen.



Besonders gefreut hat sich die 5. und 6. Klasse im Jahr 2019 auf das Klassenlager in Einsiedeln. Dieses fand im Juni statt. Das Tagebuch sowie einige Bilder können auf der Homepage nachgelesen werden. Auf der Homepage der Gemeinde Fläsch (Bildung) sind Bilder der Anlässe aufgeschaltet. Es lohnt sich, einen Blick darauf zu werfen ...

Das Schuljahr 2019/20 startete in Fläsch mit insgesamt 50 Kindern. Wir durften folgende neue Lehrpersonen bei uns begrüßen: Laura Wieland, Kindergarten, und Esther Alber, Heilpädagogin.

Im neuen Schuljahr wurde ein Jahresthema gewählt: KUNTERBUNT

Das Jahresthema «Kunterbunt» wird immer wieder klassenübergreifend aufgenommen und verschiedene Projekte mit den Kindern erarbeitet. So gibt es z.B. kunterbunte Morgen in der Schule oder einen kunterbunten Start in die Woche. Möchten Sie mehr wissen? Fragen Sie doch mal ein Kindergarten- oder Schulkind danach ...



Da die Turnhalle infolge Sanierung seit August nicht zur Verfügung steht, mussten die Schule und der Kindergarten nach Maienfeld ausweichen. Die Kinder fahren jeweils mit dem Postauto nach Maienfeld und turnen dort eine Doppellektion. Mittags kehren sie dann wieder mit dem Postauto zurück!

Es freuen sich alle, bis die neue Turnhalle wieder turnbereit ist.

Gesundheit und Soziales

In den Bereichen Gesundheit und Soziales gab es im Berichtsjahr 2019 keine aussergewöhnlichen Projekte.

Erläuterung zur Jahresrechnung

Die Rechnung 2019 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 565'470.30 ab. Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital zugeschlagen. Erwartet wurde ein Ertragsüberschuss von CHF 570'421.00.

Im Ergebnis sind Abschreibungen von CHF 163'085.45 (budgetiert CHF 181'490.00) enthalten.

Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen von CHF 3'033'015.42 aus. Die neu aktivierten Investitionen werden gemäss Art. 23 der Finanzhaushaltsverordnung für die Gemeinden entsprechend der Nutzungsdauer der jeweiligen Kategorien linear abgeschrieben.

Nachfolgend werden grössere Abweichungen der Jahresrechnung 2019 gegenüber dem Budget 2019 detailliert ausgeführt.

Abweichungen Erfolgsrechnung

0	Allgemeine Verwaltung
0120	Exekutive
3000.00	Durch die Vakanz von einem Ratsmitglied waren die Entschädigungen tiefer.
0210	Gemeindeverwaltung
3102.00	Es wurde ein neues Leporello angeschafft.
3110.00	Mit der Umstellung auf Windows 10 mussten neue Geräte beschafft werden.
3611.00	Es gab noch keine Aufwendungen bei den Liegenschaftsbewertungen.
0290	Verwaltungsliegenschaften
4920.00	Bei der internen Verrechnung der Raumkosten wurde ein zu hoher Betrag budgetiert.
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung
1407	Regionales Betriebsamt
4612.00	Der Gebührenanteil fiel deutlich höher aus als budgetiert.
2	Bildung
2110	Kindergarten
4260.00	Unsere ehemalige Kindergartenlehrperson musste einen Teil der Weiterbildungskosten zurückzahlen.
2120	Primarschule
3099.00	Für die gekündigten Lehrpersonen wurde eine Rückstellung gebildet.

2130	Kreisschule
3612.00	Die Kosten der Kreisschule fielen aufgrund höherer Schülerzahlen grösser aus als budgetiert.
2170	Schulliegenschaften
3810.00	Die Schule hatte wegen der Sanierung der MZA keine höheren Kosten.
2180	Mittagstisch
3030.00	Die Betreuungskosten lagen unter dem budgetierten Betrag.
2192	Volksschule Sonstiges
3199.00	Externe Schulberatungen führten zu grösseren Kosten.
2200	Sonderschulen
3614.00	Eine grössere Schülerzahl als budgetiert beanspruchten die Sonderschulung.
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche
3290	Kultur, übriges
3636.00	Es wurden weniger Kulturbeiträge ausgeschüttet als geplant.
4	Gesundheit
4120	Anteil Pflegeheime
3612.00	Der Betreuungsaufwand fiel höher aus budgetiert.
5	Soziale Sicherheit
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte
3636.00	Vermeehrt besuchten Kinder eine externe Betreuungsstelle, was zu höheren Kosten führte.
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe
3637.00	Bei der Sozialhilfe fielen die Kosten bedeutend tiefer aus als budgetiert.
6	Verkehr
6150	Gemeindestrassen
3141.01	Für den Unterhalt der Güterstrassen wurden weniger Mittel gebraucht.
3300.00	Die ordentlichen Abschreibungen fielen tiefer aus als budgetiert.
4260.00	Vom Kanton erhielten wir eine Entschädigung wegen den verbotenen Preisabsprachen.

6152	Strassenbeleuchtung
3120.00	Durch die Umstellung auf LED und Reduktion der Lampen konnten Energiekosten eingespart werden.
3140.00	Wegen Einstellungsproblemen fiel der Unterhalt der neuen Leuchten höher aus als budgetiert.
6290	Öffentlicher Verkehr, übriges
3300.00	Der neue Fahrgastunterstand konnte erstmals abgeschrieben werden
7	Umweltschutz und Raumordnung
7101	Wasserversorgung
3612.02.	Die Kosten des Brunnenmeisters fielen tiefer aus als vorgesehen.
4240.00	Es wurden höhere Wassergebühren vereinnahmt.
7201	Abwasser
3131.00	Die nötige Nachführung des Netzplans war nicht budgetiert.
3140.00	Die Aufwendungen für den Unterhalt waren tiefer als geplant.
7410	Gewässerverbauungen
	Der Unterhalt der Rufen sowie am Mühlbach beanspruchten mehr Mittel als veranschlagt.
8	Volkswirtschaft
8180	Alpwirtschaft
3140.00	Für den Unterhalt der Alpweiden wurden höhere Beträge aufgewendet als vorgesehen.

9 Finanzen und Steuern

9100 Allgemeine Gemeindesteuern

- 3181.00 Die Gemeindeinternen Kontokorrente mit den Kirchengemeinden mussten korrigiert werden.
- 4000.00 Die Einkommenssteuern fielen bei den natürlichen Personen tiefer aus als budgetiert.
- 4000.01 Die Nachträge bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen fielen ebenfalls tiefer aus als erwartet.
- 4001.00 Die Vermögenssteuern im Berichtsjahr fielen höher aus, jedoch waren die Nachträge tiefer als angenommen.
- 4001.01
- 4010.00 Die Erträge bei den Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen liege tiefer als budgetiert.

9101 Sondersteuern

- 4023.00 Durch den regen Liegenschaftenshandel fielen die Handänderungssteuern deutlich höher aus als budgetiert.

9500 Ertragsanteile

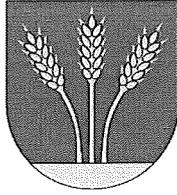
- 4120.04 Im Berichtsjahr führte der Kiesverkauf zu Einnahmen.

9610 Zinsen

- 3406.00 Für die Verzinsung von langfristigen Krediten wurden keine Mittel benötigt.

9630 Liegenschaften des Finanzvermögens

- 4439.00 Für das Benützungsrecht einer Parkfläche konnte eine einmalige Gebühr vereinnahmt werden.



Politische Gemeinde Fläsch

Bilanz

2019

b) Bilanz		Bestand am 01.01.2019	Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang
1	AKTIVEN	12'292'011.73	16'044'735.46	18'581'665.52	14'828'941.79
10	Finanzvermögen	8'786'865.81	9'669'659.57	15'355'060.10	14'472'266.34
1000	Kasse	11'137.85	14'768.70	24'003.50	20'372.65
10000	Hauptkassen	11'137.85	14'768.70	24'003.50	20'372.65
10000.01	Kasse	11'137.85	14'768.70	24'003.50	20'372.65
1001	Post	245'964.92	203'847.16	327'509.77	369'627.53
10010	Post-Geschäftskonten	244'803.32	202'685.56	327'509.77	369'627.53
10010.01	Postcheck 70-4172-6	244'803.32	202'685.56	327'509.77	369'627.53
10011	Weitere Postkonten	1'161.60	1'161.60	0.00	0.00
10011.01	Depositokonto Post 92-578991-7	1'161.60	1'161.60	0.00	0.00
1002	Bank	416'670.73	1'170'404.63	8'282'385.69	7'528'651.79
10020	Bankkontokorrente	406'670.73	1'160'404.63	8'282'383.54	7'528'649.64
10020.01	GKB, CG 133.276.700	406'670.73	1'160'404.63	8'282'383.54	7'528'649.64
10021	Weitere Bankkonten	10'000.00	10'000.00	2.15	2.15
10021.50	GKB, CA 133.276.703 Forstdep.	10'000.00	10'000.00	2.15	2.15
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	382'859.15	679'477.00	1'326'794.10	1'030'176.25
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	382'691.15	679'309.00	1'326'626.10	1'030'008.25
10100.01	Forderungen Sammelkonto	382'691.15	679'309.00	1'326'626.10	1'030'008.25
10101	Forderungen Verrechnungssteuer	168.00	168.00	168.00	168.00
10101.01	Verrechnungssteuern	168.00	168.00	168.00	168.00
1011	Kontokorrente mit Dritten	25'110.22	24'482.26	899'621.82	900'249.78
10110	Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden	11'303.72	812.42	554'048.90	564'540.20
10110.01	KK Kantonssteuern	2'306.42	812.42	46.00	1'540.00
10110.11	KK kant. ev. ref. Kirchgemeinde	4'270.15	0.00	44'662.80	48'932.95
10110.12	KK röm. kath. Kirchgemeinde	4'727.15	0.00	80'356.45	85'083.60
10112	Kontokorrente mit anderen Dritten	13'806.50	23'669.84	9'863.34	0.00
10112.02	KK BAKAL	13'806.50	23'669.84	9'863.34	0.00
1012	Steuerforderungen	1'978'557.50	1'966'060.05	4'273'020.50	4'285'517.95
10120	Forderungen Gemeindesteuern	1'978'557.50	1'966'060.05	4'273'020.50	4'285'517.95
10120.01	Gemeindesteuern abtax	1'978'557.50	1'966'060.05	4'273'020.50	4'285'517.95
1013	Anzahlungen an Dritte	214'350.30	199'735.50	0.00	14'614.80
10130	Vorauszahlungen an Dritte	214'350.30	199'735.50	0.00	14'614.80
10130.01	EWZ Vorzgl. Grundgeb. V0361003	74'576.00	69'491.30	0.00	5'084.70
10130.02	EWZ Vorzgl. Grundgeb. V0361002	139'774.30	130'244.20	0.00	9'530.10
1040	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	266'735.14	165'404.27	165'404.27	266'735.14
10400	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	266'735.14	165'404.27	165'404.27	266'735.14
10400.01	Aktive Rechnungsabgrenzung ER	266'735.14	165'404.27	165'404.27	266'735.14
1080	Grundstücke Finanzvermögen	3'718'577.00	3'718'577.00	0.00	0.00
10801	Grundstücke Finanzvermögen mit Baurechten	3'718'577.00	3'718'577.00	0.00	0.00
10801.00	Grundstücke FV mit Baurecht aus Anlagebuchhaltung	3'718'577.00	3'718'577.00	0.00	0.00

b) Bilanz		Bestand am 01.01.2019	Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang
1084	Gebäude Finanzvermögen	1'526'903.00	1'526'903.00	0.00	0.00
10840	Gebäude Finanzvermögen	1'526'903.00	1'526'903.00	0.00	0.00
10840.00	Gebäude FV aus Anlagebuchhaltung	1'526'903.00	1'526'903.00	0.00	0.00
14	Verwaltungsvermögen	3'505'145.92	6'375'075.89	3'226'605.42	356'675.45
1401	Strassen / Verkehrswege	1'831'986.27	1'895'302.77	168'645.50	105'329.00
14010	Strassen / Verkehrswege	1'831'986.27	1'895'302.77	168'645.50	105'329.00
14010.00	Strassen/Wege aus Anlagebuchhaltung	2'010'593.27	2'179'238.77	168'645.50	0.00
14010.99	WB Strassen/Wege	-178'607.00	-283'936.00	0.00	105'329.00
1402	Wasserbau	179'729.20	176'045.25	0.00	3'683.95
14020	Wasserbau	179'729.20	176'045.25	0.00	3'683.95
14020.00	Wasserbau aus Anlagebuchhaltung	183'863.15	183'863.15	0.00	0.00
14020.99	WB Wasserbau	-4'133.95	-7'817.90	0.00	3'683.95
1403	Übrige Tiefbauten	170'622.65	42'808.01	49'486.26	177'300.90
14031	Wasserversorgung	45'991.80	19'584.91	49'486.26	75'893.15
14031.00	Tiefbauten Wasserversorgung aus Anlagebuchhaltung	46'930.40	66'913.96	49'486.26	29'502.70
14031.99	WB Tiefbauten Wasserversorgung	-938.60	-47'329.05	0.00	46'390.45
14032	Abwasserbeseitigung	100'796.60	0.00	0.00	100'796.60
14032.00	Tiefbauten Abwasserbeseitigung aus Anlagebuchhaltung	102'853.65	2'057.05	0.00	100'796.60
14032.99	WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung	-2'057.05	-2'057.05	0.00	0.00
14033	Abfallwirtschaft	23'834.25	23'223.10	0.00	611.15
14033.00	Tiefbauten Abfallentsorgung	24'445.40	24'445.40	0.00	0.00
14033.99	WB Tiefbauten Abfallentsorgung	-611.15	-1'222.30	0.00	611.15
1404	Hochbauten	475'684.80	501'352.90	67'415.15	41'747.05
14040	Allgemeiner Haushalt	387'238.60	415'759.70	67'415.15	38'894.05
14040.00	Hochbauten VV aus Anlagebuchhaltung	460'089.75	527'504.90	67'415.15	0.00
14040.99	WB Hochbauten aus VV	-72'851.15	-111'745.20	0.00	38'894.05
14042	Abwasserbeseitigung	1.00	1.00	0.00	0.00
14042.00	Hochbauten Abwasserbeseitigung aus Anlagebuchhaltung	1.00	1.00	0.00	0.00
14043	Abfallwirtschaft	88'445.20	85'592.20	0.00	2'853.00
14043.00	Hochbauten Abfallentsorgung aus Anlagebuchhaltung	93'241.20	93'241.20	0.00	0.00
14043.99	WB Hochbauten Abfallentsorgung	-4'796.00	-7'649.00	0.00	2'853.00
1405	Waldungen	1.00	1.00	0.00	0.00
14050	Waldungen	1.00	1.00	0.00	0.00
14050.00	Waldungen aus Anlagebuchhaltung	1.00	1.00	0.00	0.00
1406	Mobilien Verwaltungsvermögen	3.00	3.00	0.00	0.00
14060	Allgemeiner Haushalt	3.00	3.00	0.00	0.00
14060.00	Mobilien/Fahrzeuge aus Anlagebuchhaltung	3.00	3.00	0.00	0.00
1407	Anlagen im Bau Verwaltungsvermögen	672'339.95	3'536'252.10	2'868'686.15	4'774.00
14070	Allgemeiner Haushalt	484'829.10	2'806'494.34	2'326'439.24	4'774.00
14070.01	Anlagen im Bau Allgemeiner Haushalt	484'829.10	2'806'494.34	2'326'439.24	4'774.00
14071	Wasserversorgung	64'451.00	324'942.45	260'491.45	0.00
14071.01	Anlagen im Bau Wasserversorgung	64'451.00	324'942.45	260'491.45	0.00

b) Bilanz	Bestand am 01.01.2019	Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang
14072 Abwasserbeseitigung	118'859.55	400'615.01	281'755.46	0.00
14072.01Anlagen im Bau Abwasserbeseitigung	118'859.55	400'615.01	281'755.46	0.00
14073 Abfallwirtschaft	4'200.30	4'200.30	0.00	0.00
14073.01Anlagen im Bau Abfallwirtschaft	4'200.30	4'200.30	0.00	0.00
1409 Übrige Sachanlagen	1.00	1.00	0.00	0.00
14090 Allgemeiner Haushalt	1.00	1.00	0.00	0.00
14090.00Alpen/Weiden aus Anlagebuchhaltung	1.00	1.00	0.00	0.00
1429 Übrige immaterielle Anlagen	8'699.05	57'230.86	72'372.36	23'840.55
14290 Allgemeiner Haushalt	0.00	17'500.55	24'219.05	6'718.50
14290.00Planungen allg. Haushalt	0.00	24'219.05	24'219.05	0.00
14290.99WB Planungen allg. Haushalt	0.00	-6'718.50	0.00	6'718.50
14291 Wasserversorgung	8'699.05	13'078.76	6'014.56	1'634.85
14291.01Planung Wasserversorgung	9'665.60	15'680.16	6'014.56	0.00
14291.99WB Planung Wasserversorgung	-966.55	-2'601.40	0.00	1'634.85
14292 Abwasserbeseitigung	0.00	26'651.55	42'138.75	15'487.20
14292.00Planungen Abwasserbeseitigung	0.00	29'612.85	42'138.75	12'525.90
14292.99WB Planungen Abwasserbeseitigung	0.00	-2'961.30	0.00	2'961.30
1452 Beteiligungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbänden	151'694.00	151'694.00	0.00	0.00
14520 Allgemeiner Haushalt	151'694.00	151'694.00	0.00	0.00
14520.01Beteiligung ZVF	151'694.00	151'694.00	0.00	0.00
1455 Beteiligungen an privaten Unternehmungen	14'384.00	14'384.00	0.00	0.00
14550 Beteiligungen an privaten Unternehmungen	14'384.00	14'384.00	0.00	0.00
14550.00Beteiligung VV aus Anlagebuchhaltung	34'584.00	34'584.00	0.00	0.00
14550.99WB Beteiligung VV	-20'200.00	-20'200.00	0.00	0.00
1462 Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	1.00	1.00	0.00	0.00
14622 Abwasserbeseitigung	1.00	1.00	0.00	0.00
14622.01Investitionsbeiträge ARA aus Anlagebuchhaltung	1.00	1.00	0.00	0.00
2 PASSIVEN	12'292'011.73	16'044'735.46	13'030'009.21	9'277'285.48
20 Fremdkapital	1'880'829.49	5'047'644.35	11'776'439.64	8'609'624.78
2000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	660'138.31	612'481.65	5'111'317.34	5'158'974.00
20000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	660'138.31	612'481.65	4'839'626.83	4'887'283.49
20000.01Kreditoren Sammelkonto	660'138.31	612'481.65	4'828'105.08	4'875'761.74
2001 Kontokorrente mit Dritten	68'828.40	24'896.85	102'854.25	146'785.80
20010 Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden	68'828.40	24'896.85	102'854.25	146'785.80
20010.01KK abxtax	49'489.20	13'243.25	13'243.25	49'489.20
20010.10KK ev. ref. Kirchgemeinde	19'339.20	6'314.85	20'384.45	33'408.80
20010.11KK kant. ev. ref. Kirchgemeinde	0.00	1'711.60	5'503.55	3'791.95
20010.12KK röm. kath. Kirchgemeinde	0.00	3'627.15	14'728.05	11'100.90
2010 Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären (Finanzinstituten)	0.00	3'000'000.00	4'000'000.00	1'000'000.00

b) Bilanz		Bestand am 01.01.2019	Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang
20103	Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Geldinstituten	0.00	3'000'000.00	4'000'000.00	1'000'000.00
20103.02	KF Darlehen 100529	0.00	3'000'000.00	3'000'000.00	0.00
2040	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	420'693.38	281'597.75	281'597.75	420'693.38
20400	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	420'693.38	281'597.75	281'597.75	420'693.38
20400.01	Passive Rechnungsabgrenzung EF	420'693.38	281'597.75	281'597.75	420'693.38
2046	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	0.00	804'187.90	804'187.90	0.00
20460	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	0.00	804'187.90	804'187.90	0.00
20460.01	Passive Rechnungsabgrenzung IR	0.00	804'187.90	804'187.90	0.00
2051	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals	0.00	100'000.00	100'000.00	0.00
20510	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals	0.00	100'000.00	100'000.00	0.00
20510.01	Kurzfristige Rückstellungen Personal	0.00	100'000.00	100'000.00	0.00
2064	Darlehen, Schuldscheine	500'000.00	0.00	400'000.00	900'000.00
20640	Langfristige Darlehen	500'000.00	0.00	400'000.00	900'000.00
20640.04	GKB, 00 133.276.725	500'000.00	0.00	0.00	500'000.00
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	231'169.40	224'480.20	0.00	6'689.20
20910	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	231'169.40	224'480.20	0.00	6'689.20
20910.01	Zivilschutz	208'519.40	201'830.20	0.00	6'689.20
20910.02	Forstdepositum	10'000.00	10'000.00	0.00	0.00
20910.03	Rodungsbeiträge	12'650.00	12'650.00	0.00	0.00
29	Eigenkapital	10'411'182.24	10'997'091.11	1'253'569.57	667'660.70
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	2'451'871.38	2'478'341.15	66'507.44	40'037.67
29001	Wasserversorgung	1'093'097.68	1'154'062.83	60'965.15	0.00
29001.01	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	1'093'097.68	1'154'062.83	60'965.15	0.00
29002	Abwasserbeseitigung	1'353'849.70	1'313'812.03	0.00	40'037.67
29002.01	Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung	1'353'849.70	1'313'812.03	0.00	40'037.67
29003	Abfallwirtschaft	4'924.00	10'466.29	5'542.29	0.00
29003.01	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	4'924.00	10'466.29	5'542.29	0.00
2910	Fonds im Eigenkapital	25'000.00	18'968.80	0.00	6'031.20
29100	Fonds im Eigenkapital	25'000.00	18'968.80	0.00	6'031.20
29100.05	Beugger-Preis 2018	25'000.00	18'968.80	0.00	6'031.20
2911	Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im Eigenkapital	1'288.60	1'288.60	0.00	0.00
29110	Zweckgebundene Zuwendungen	1'288.60	1'288.60	0.00	0.00
29110.01	Legat für Kindergarten	1'288.60	1'288.60	0.00	0.00
2980	Übriges Eigenkapital	6'647'423.81	6'647'423.81	0.00	0.00
29800	Übriges Eigenkapital	6'647'423.81	6'647'423.81	0.00	0.00
29800.01	übriges Eigenkapital	6'647'423.81	6'647'423.81	0.00	0.00
2990	Jahresergebnis	621'591.83	565'470.30	565'470.30	621'591.83

b) Bilanz		Bestand am 01.01.2019	Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang
29900	Jahresergebnis	621'591.83	565'470.30	565'470.30	621'591.83
29900.01	Jahresergebnis	621'591.83	565'470.30	565'470.30	621'591.83
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	664'006.62	1'285'598.45	621'591.83	0.00
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	664'006.62	1'285'598.45	621'591.83	0.00
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	664'006.62	1'285'598.45	621'591.83	0.00
	Gesamtaktiven	12'292'011.73	16'044'735.46	18'581'665.52	14'828'941.79
	Gesamtpassiven	12'292'011.73	16'044'735.46	13'030'009.21	9'277'285.48
	Überschuss Aktiven	0.00	0.00	5'551'656.31	5'551'656.31
	Überschuss Passiven	0.00	0.00	0.00	0.00



Politische Gemeinde Fläsch

Erfolgsrechnung

2019

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	718'750.23	188'412.95	757'400	164'400	731'523.79	166'183.95
	Nettoaufwand		530'337.28		593'000		565'339.84
01	Legislative und Exekutive	111'730.34	1'500.00	134'400	1'500	118'782.51	1'500.00
	Nettoaufwand		110'230.34		132'900		117'282.51
0110	Legislative	3'365.50		2'900		4'753.30	
	Nettoaufwand		3'365.50		2'900		4'753.30
3000.00	Entschädigung Wahlbüro	250.00		400		400.00	
3000.01	Entschädigung GPK	3'115.50		2'500		3'814.80	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand					538.50	
0120	Exekutive	108'364.84	1'500.00	131'500	1'500	114'029.21	1'500.00
	Nettoaufwand		106'864.84		130'000		112'529.21
3000.00	Entschädigung Gemeindevorstand	89'312.65		99'000		96'008.10	
3000.01	Arbeitsgruppe Gesetzesrevision			5'000			
3001.00	Vergütungen an Behörden und Kommissionen (nicht zum massgebenden Lohn gehörend)	62.50				125.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	7'408.31		8'700		6'916.42	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	5'844.00		6'000		5'815.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	223.33		400		250.04	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	409.15		400		395.25	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'613.80		4'000		2'381.80	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3'491.10		8'000		2'137.40	
4290.00	Übrige Entgelte (VR-Honorar)		1'500.00		1'500		1'500.00
02	Allgemeine Dienste	607'019.89	186'912.95	623'000	162'900	612'741.28	164'683.95
	Nettoaufwand		420'106.94		460'100		448'057.33
0210	Gemeindeverwaltung	379'377.27	21'743.75	389'900	16'400	373'300.12	20'422.55
	Nettoaufwand		357'633.52		373'500		352'877.57
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	229'724.60		222'600		226'936.30	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	18'431.14		19'500		18'123.39	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	19'113.60		19'400		19'184.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	728.29		900		830.38	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'334.20		900		1'311.95	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			200		300.00	
3100.00	Büromaterial	3'627.00		2'000		2'265.55	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	339.55		5'000		2'404.15	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	11'129.00		6'500		6'467.20	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	614.00		500		950.00	
3110.00	Büromöbel und -geräte	8'982.40		3'500		2'431.95	
3130.00	Porti, Tel. Post- und Bankspesen	3'750.47		5'000		5'222.25	
3130.02	Betreibungskosten	1'186.75		1'000		803.95	
3132.00	Revisionskosten	6'499.70		12'000		12'319.80	
3132.01	Rechtsgutachten	19'658.45		15'000		6'922.10	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	31'388.80		30'000		36'817.26	
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'266.00		5'000		4'277.00	
3134.01	Haftpflichtversicherungen	4'233.50		4'200		4'233.50	
3134.02	Gebäudeversicherung	4'126.50		7'000		4'400.10	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	1'675.92		2'500		7'536.63	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	215.40		1'000		446.96	
3170.00	Reisekosten und Spesen			200		36.00	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	8'352.00		8'000		9'079.30	
3611.00	Amtliche Revisionsbewertungen			18'000			
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		6'556.00		4'000		6'068.35
4260.01	Rückerstattungen Betreibungsamt		867.25		500		1'074.55

b) Erfolgsrechnung

	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4611.00 Beitrag an AHV-Zweigstelle		1'358.80		1'200		1'328.80
4611.02 Inkassoprovision Mofaschilder		240.00		200		215.00
4612.00 Unkostenbeitrag von Bürgergemeinde		6'000.00		6'000		5'700.00
4614.00 Inkassoprovision Kirchensteuer		5'572.95		4'000		4'790.95
4699.00 Rückverteilung CO2-Abgabe		1'148.75		500		1'244.90
0220 Bauverwaltung	23'988.33	30'495.80	18'700	6'000	35'335.74	10'190.60
Nettoaufwand				12'700		25'145.14
Nettoertrag	6'507.47					
3000.00 Entschädigung Baukommission	5'752.50		6'000		6'907.10	
3050.00 Sozialversicherungsbeiträge	317.13		700		728.49	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	17'918.70		12'000		27'700.15	
4210.00 Baubewilligungsgebühren		29'895.80		6'000		10'190.60
4210.01 Baubussen		600.00				
0260 Region Landquart	8'082.20		8'100		7'512.30	
Nettoaufwand		8'082.20		8'100		7'512.30
3612.00 Betriebsbeitrag an Region Landquart	8'082.20		8'100		7'512.30	
0290 Verwaltungsliegenschaften	195'572.09	134'673.40	206'300	140'500	196'593.12	134'070.80
Nettoaufwand		60'898.69		65'800		62'522.32
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	89'360.50		91'500		88'032.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	7'220.26		8'000		7'113.10	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	6'138.60		6'100		5'979.00	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	285.33		400		325.92	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	493.35		400		488.10	
3090.00 Aus- und Weiterbildung Personal	132.25		900		990.00	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3'223.00		5'000		3'863.80	
3110.00 Büromöbel und -geräte			1'000		4'682.80	
3120.00 Energie, Wasser, Heizung	35'675.80		43'000		39'042.10	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, Gebäude	16'743.00		13'000		9'745.80	
3170.00 Reisekosten und Spesen	300.00		100		330.00	
3300.00 Ordentliche Abschreibungen VV	36'000.00		36'900		36'000.00	
4260.00 Rückerstattung Kirchenheizung		1'642.20		1'500		1'570.80
4511.00 Entnahme aus Beugger-Preis		6'031.20				
4920.00 Interne Verrechnung Raumkosten		115'000.00		127'000		120'500.00
4920.01 Interne Verrechnung F-Lokal		12'000.00		12'000		12'000.00
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	81'293.35	99'589.94	77'000	80'400	79'704.50	103'375.60
Nettoertrag	18'296.59		3'400		23'671.10	
11 Öffentliche Sicherheit	8'120.30	7'632.00	10'000	3'000	9'318.95	7'168.00
Nettoaufwand		488.30		7'000		2'150.95
1110 Polizei	8'120.30	7'632.00	10'000	3'000	9'318.95	7'168.00
Nettoaufwand		488.30		7'000		2'150.95
3130.00 Dienstleistungen Dritter	8'120.30		10'000		9'318.95	
4270.00 Bussen		7'632.00		3'000		7'168.00
14 Allgemeines Rechtswesen	9'052.45	29'795.74	9'700	21'800	7'487.60	21'401.85
Nettoertrag	20'743.29		12'100		13'914.25	
1400 Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	1'619.80	19'932.40	2'500	21'700	324.60	19'445.40
Nettoertrag	18'312.60		19'200		19'120.80	
3130.00 Aufwendungen Grundbuchamt	1'619.80		2'000		324.60	
3132.00 Rechtsberatungen			500			

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4612.00	Gebührenanteil Grundbuchamt		19'932.40		21'700		19'445.40
1406	Regionales Zivilstandsamt	7'432.65		7'200		7'163.00	
	Nettoaufwand		7'432.65		7'200		7'163.00
3612.00	Entschädigung an Zivilstandsamt	7'432.65		7'200		7'163.00	
1407	Regionales Betreibungsamt		9'863.34		100		1'956.45
	Nettoertrag	9'863.34		100		1'956.45	
4612.00	Gebührenanteil BAKAL		9'863.34		100		1'956.45
15	Feuerwehr	56'200.30	55'473.00	52'700	51'000	47'135.00	59'422.00
	Nettoaufwand		727.30		1'700		
	Nettoertrag					12'287.00	
1500	Feuerwehr	56'200.30	55'473.00	52'700	51'000	47'135.00	59'422.00
	Nettoaufwand		727.30		1'700		
	Nettoertrag					12'287.00	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	10'293.95		11'000			
3134.00	Einsatzkostenversicherung			700			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand					2'680.00	
3612.00	Entschädigung an Stadt Maienfeld	33'906.35		29'000		32'455.00	
3920.00	Interne Verrechnung Miete F-Lokal	12'000.00		12'000		12'000.00	
4200.00	Feuerwehrpflichtersatz		45'800.00		45'000		49'814.00
4260.00	Rückerstattungen		6'000.00		6'000		6'000.00
4631.00	Kantonsbeiträge		3'673.00				3'608.00
16	Verteidigung	7'920.30	6'689.20	4'600	4'600	15'762.95	15'383.75
	Nettoaufwand		1'231.10				379.20
1620	Zivilschutz (allgemein)	7'920.30	6'689.20	4'600	4'600	15'762.95	15'383.75
	Nettoaufwand		1'231.10				379.20
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	5'614.60		4'000		4'345.35	
3120.00	Energie, Wasser, Heizung	642.30		500		379.20	
3132.00	Kommunale Gefährdungsanalyse					9'375.00	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'663.40		100		1'663.40	
4501.00	Entnahmen aus Fonds des Fremdkapitals		6'689.20		4'600		10'696.25
4631.00	Kantonsbeiträge						4'687.50
2	BILDUNG	1'252'554.19	121'066.30	1'146'300	131'905	1'198'825.14	100'194.10
	Nettoaufwand		1'131'487.89		1'014'395		1'098'631.04
21	Obligatorische Schule	1'203'877.14	121'066.30	1'111'300	131'905	1'134'160.34	100'194.10
	Nettoaufwand		1'082'810.84		979'395		1'033'966.24
2110	Kindergarten	105'664.51	19'103.05	111'600	14'400	113'110.15	7'800.00
	Nettoaufwand		86'561.46		97'200		105'310.15
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	85'973.90		88'000		89'428.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'946.64		7'700		7'225.92	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	4'727.44		6'500		6'131.18	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	274.52		400		331.04	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	502.91		400		523.11	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	750.00		1'500		3'750.00	
3104.00	Lehrmittel / Verbrauchsmaterial	3'818.70		3'700		4'625.45	
3110.00	Mobiliar, Spielgeräte	1'953.35		2'000		595.60	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	717.05		1'400		499.10	
4260.00	Rückerstattungen		6'863.05				
4631.00	Beiträge vom Kanton		12'240.00		14'400		7'800.00

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2120	Primarstufe	524'646.97	42'900.25	427'900	52'100	499'289.30	63'076.75
	Nettoaufwand		481'746.72		375'800		436'212.55
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	320'392.55		313'000		338'800.10	
3049.00	Schulhausverantwortlicher	5'000.00		7'000		6'441.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	26'259.25		27'900		27'603.37	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	18'785.71		21'000		20'637.12	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'037.66		1'200		1'272.87	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'889.94		1'300		1'944.14	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'803.20		2'500		1'177.00	
3099.00	Rückstellung Kündigungen	100'000.00					
3103.00	Schulbibliothek	2'734.75		1'500		2'653.50	
3104.00	Lehrmittel	7'577.75		8'000		8'284.25	
3104.01	Schulmaterial	6'932.60		7'600		7'946.35	
3109.00	Sicherheit / Gesundheit	28.00		1'000		484.20	
3110.00	Anschaffung Schulmobiliar	4'385.30		5'000		58'847.55	
3150.00	Unterhalt Schulmobiliar, Turngeräte	6'087.10		8'000		8'680.10	
3150.01	Unterhalt EDV	4'814.10		4'000			
3170.00	Team Event	135.50		400			
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	5'483.05		9'000		6'256.80	
3171.01	Projekte	3'256.31		3'000		1'900.00	
3171.02	Schulsport	810.00					
3172.00	Schülertransporte	6'234.20		6'500		6'360.00	
4260.00	Rückerstattungen						868.00
4631.00	Kantonsbeiträge		42'900.25		52'100		62'208.75
2130	Kreisschule	317'040.75		280'300		244'638.05	
	Nettoaufwand		317'040.75		280'300		244'638.05
3612.00	Kreisschule Maienfeld	317'040.75		280'300		244'638.05	
2140	Musikschulen	32'928.60		26'900		28'043.60	
	Nettoaufwand		32'928.60		26'900		28'043.60
3612.00	Musikschule Landquart	32'928.60		26'900		28'043.60	
2150	Handarbeit	21'945.85		23'700		34'056.88	
	Nettoaufwand		21'945.85		23'700		34'056.88
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	17'940.75		17'300		27'187.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'449.57		1'500		2'196.69	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen			1'600		1'555.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	57.33		100		100.64	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	105.00		100		159.00	
3104.00	Lehrmittel	140.00		100			
3104.01	Handarbeitsmaterial	2'253.20		2'300		2'414.55	
3110.00	Handarbeitsmobiliar			200		442.95	
3150.00	Unterhalt Handarbeitsmobiliar			500			
2170	Schulliegenschaften	115'500.00	320.00	164'300	5'000	120'500.00	4'747.00
	Nettoaufwand		115'180.00		159'300		115'753.00
3810.00	Aufwendungen Schule Sanierung MZH	500.00		37'300			
3910.00	Interne Verrechnung Personalaufwand	77'800.00		80'500		77'500.00	
3930.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	37'200.00		46'500		43'000.00	
4240.00	Benützungsgebühren		320.00		5'000		4'747.00
2180	Tagesbetreuung	12'266.14	7'313.00	14'500	7'400	11'263.90	8'220.35
	Nettoaufwand		4'953.14		7'100		3'043.55
3030.00	Lohn Betreuerin	3'585.00		6'000		4'245.00	

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	289.69		400		266.68	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	11.45		100		12.22	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			100			
3130.00	Mahlzeiten Mittagstisch	8'380.00		7'900		6'740.00	
4230.00	Elternbeiträge		5'615.00		5'700		4'678.00
4631.00	Kantonsbeiträge		1'698.00		1'700		3'542.35
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	54'659.51	13'425.00	56'000	15'000	58'100.15	16'350.00
	Nettoaufwand		41'234.51		41'000		41'750.15
3000.00	Löhne ,Tag- und Sitzungsgelder SR	10'753.20		11'000		13'461.20	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	868.91		900		1'087.70	
3100.00	Büromaterial			100		403.90	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	660.95		500		77.90	
3102.00	Drucksachen, Publikationen			500		342.30	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	766.25		500		727.15	
3612.00	Schulleitung u. Schulsekretariat	41'610.20		42'500		42'000.00	
4631.00	Kantonsbeiträge		13'425.00		15'000		16'350.00
2192	Volksschule Sonstiges	19'224.81	38'005.00	6'100	38'005	25'158.31	
	Nettoaufwand						25'158.31
	Nettoertrag	18'780.19		31'905			
3100.00	Büromaterial, Drucksachen			100			
3130.00	Telefongebühren	360.00		1'000		375.95	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	18'864.81		5'000		24'782.36	
4621.00	Gebirgslastenausgleich Schule		38'005.00		38'005		
22	Sonderschulen	32'627.05		20'000		34'064.80	
	Nettoaufwand		32'627.05		20'000		34'064.80
2200	Sonderschulen	32'627.05		20'000		34'064.80	
	Nettoaufwand		32'627.05		20'000		34'064.80
3614.00	Sonderschulungen	32'627.05		20'000		34'064.80	
23	Berufliche Grundbildung	1'500.00		500		1'500.00	
	Nettoaufwand		1'500.00		500		1'500.00
2300	Berufliche Grundbildung	1'500.00		500		1'500.00	
	Nettoaufwand		1'500.00		500		1'500.00
3634.02	Beiträge an Fördervereine	1'500.00		500		1'500.00	
25	Allgemeinbildende Schulen	14'550.00		14'500		29'100.00	
	Nettoaufwand		14'550.00		14'500		29'100.00
2510	Gymnasiale Maturitätsschulen	14'550.00		14'500		29'100.00	
	Nettoaufwand		14'550.00		14'500		29'100.00
3634.00	Beiträge an Gymnasien	14'550.00		14'500		29'100.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	52'318.91		62'500		52'968.27	4'833.55
	Nettoaufwand		52'318.91		62'500		48'134.72
32	Kultur, übrige	7'823.67		13'000		15'187.59	4'833.55
	Nettoaufwand		7'823.67		13'000		10'354.04
3210	Bibliotheken	2'596.75		5'000		2'515.50	
	Nettoaufwand		2'596.75		5'000		2'515.50
3636.00	Beiträge an Bibliothek	2'596.75		5'000		2'515.50	

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3290	Kultur, übriges Nettoaufwand	5'226.92		8'000		12'672.09	4'833.55
			5'226.92		8'000		7'838.54
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	576.92				359.09	
3636.00	Kulturbeiträge	4'650.00		8'000		12'313.00	
4840.00	Ausserordentliche Erträge						4'833.55
34	Sport und Freizeit Nettoaufwand	40'152.99		46'500		36'511.18	
			40'152.99		46'500		36'511.18
3410	Sport Nettoaufwand	5'350.00		8'000		4'100.00	
			5'350.00		8'000		4'100.00
3636.00	Beiträge an weitere Organisationen	5'350.00		8'000		4'100.00	
3420	Freizeit, Wanderwege Nettoaufwand	34'802.99		38'500		32'411.18	
			34'802.99		38'500		32'411.18
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'200.00		3'500		1'514.00	
3140.00	Dienstleistungen Dritter	729.00		3'000		1'442.55	
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	15'963.85		15'000		12'579.62	
3612.01	Kübel leeren	15'910.14		17'000		16'875.01	
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten Nettoaufwand	4'342.25		3'000		1'269.50	
			4'342.25		3'000		1'269.50
3500	Kirchen und religiöse Angelegenheiten Nettoaufwand	4'342.25		3'000		1'269.50	
			4'342.25		3'000		1'269.50
3636.00	Beiträge an Kirchen	4'342.25		3'000		1'269.50	
4	GESUNDHEIT Nettoaufwand	190'805.45	6'363.35	163'600		157'927.48	
			184'442.10		163'600		157'927.48
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime Nettoaufwand	168'284.05	6'363.35	140'000		137'756.30	
			161'920.70		140'000		137'756.30
4110	Spitäler Nettoaufwand	72'200.00		75'000		68'037.00	
			72'200.00		75'000		68'037.00
3612.00	Beitrag an Spitalregion	72'200.00		75'000		68'037.00	
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime Nettoaufwand	96'084.05	6'363.35	65'000		69'719.30	
			89'720.70		65'000		69'719.30
3612.00	Anteil Pflegeheime	96'084.05		65'000		69'719.30	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		6'363.35				
42	Ambulante Krankenpflege Nettoaufwand	19'305.40		20'000		18'229.60	
			19'305.40		20'000		18'229.60
4210	Ambulante Krankenpflege Nettoaufwand	19'305.40		20'000		18'229.60	
			19'305.40		20'000		18'229.60
3612.00	Spitex-Verein	18'214.90		19'000		17'352.80	
3636.01	Beiträge an weitere Organisationen	1'090.50		1'000		876.80	
43	Gesundheitsprävention Nettoaufwand	3'216.00		3'600		1'941.58	
			3'216.00		3'600		1'941.58
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige Nettoaufwand			1'500			
					1'500		
3636.00	Suchthilfe und Suchtprävention			1'500			

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4330	Schulgesundheitsdienst	3'216.00		2'100		1'941.58	
	Nettoaufwand		3'216.00		2'100		1'941.58
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	142.20		100		107.78	
3130.00	Schularzt / Schulzahnarzt	3'073.80		2'000		1'833.80	
5	SOZIALE SICHERHEIT	84'934.96		122'000		81'861.05	
	Nettoaufwand		84'934.96		122'000		81'861.05
54	Familie und Jugend	29'141.25		20'300		25'748.10	
	Nettoaufwand		29'141.25		20'300		25'748.10
5440	Jugendschutz (allgemein)	12'221.00		12'300		12'221.00	
	Nettoaufwand		12'221.00		12'300		12'221.00
3636.00	Beiträge an Verein Jugendarbeit	12'221.00		12'300		12'221.00	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	16'920.25		8'000		13'527.10	
	Nettoaufwand		16'920.25		8'000		13'527.10
3636.00	Beiträge an weitere Organisationen	16'920.25		8'000		13'527.10	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	55'793.71		101'700		56'112.95	
	Nettoaufwand		55'793.71		101'700		56'112.95
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	4'204.20		56'000		16'144.00	
	Nettoaufwand		4'204.20		56'000		16'144.00
3637.01	Sozialhilfe	4'204.20		56'000		4'425.20	
3637.02	Sozialhilfe ■■■					11'718.80	
5790	Fürsorge, übriges	51'589.51		45'700		39'968.95	
	Nettoaufwand		51'589.51		45'700		39'968.95
3612.00	Beitrag Sozialdienst	24'196.80		20'500		18'246.00	
3612.01	Beitrag an Berufsbeistandschaft Landquart	25'903.86		23'500		20'331.35	
3631.00	Beitrag Integrationsförderung	1'288.85		1'500		1'251.60	
3636.00	Beiträge an weitere Organisationen	200.00		200		140.00	
6	VERKEHR	272'437.38		294'400		260'371.82	
	Nettoaufwand		224'461.18		263'700		220'954.22
61	Strassenverkehr	228'737.15		261'000		252'986.82	
	Nettoaufwand		197'410.95		250'000		213'569.22
6150	Gemeindestrassen	210'977.15		243'000		207'239.38	
	Nettoaufwand		195'415.95		243'000		202'951.78
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	15'791.00		15'500		5'662.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	17'684.75		20'000		12'290.00	
3130.01	Winterdienst	36'476.66		30'000		31'360.06	
3141.00	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	8'895.05		10'000		12'778.55	
3141.01	Unterhalt Güterstrassen	19'505.41		25'000		32'959.59	
3161.00	Benützungskosten SBB-Gehsteig	516.95		500		516.95	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen VV	86'625.75		117'000		86'625.75	
3320.00	Ordentliche Abschreibungen immat. Anlagen	1'944.50					
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	23'537.08		25'000		25'046.33	
4260.00	Rückerstattungen		15'561.20				4'287.60

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6151	Parkplätze	5'257.00	15'765.00	15'000	11'000	9'186.40	10'130.00
	Nettoaufwand				4'000		
	Nettoertrag	10'508.00				943.60	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'155.40		15'000		5'084.80	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen VV	4'101.60				4'101.60	
4240.00	Parkierungsgebühren		15'765.00		10'000		9'130.00
4270.00	Bussen				1'000		1'000.00
6152	Strassenbeleuchtung	12'503.00		3'000		36'211.95	25'000.00
	Nettoaufwand		12'503.00		3'000		11'211.95
3120.00	Energie	1'658.35		2'500		3'059.35	
3140.00	Unterhalt	3'349.00		500		656.95	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen	7'495.65				7'495.65	
3511.00	Einlage Fonds Beugger-Preis 2018					25'000.00	
4290.00	Beugger-Preis 2018						25'000.00
6190	Werkbetrieb					349.09	
	Nettoaufwand						349.09
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF					349.09	
62	Öffentlicher Verkehr	43'700.23	16'650.00	33'400	19'700	7'385.00	
	Nettoaufwand		27'050.23		13'700		7'385.00
6220	Regionalverkehr	7'385.00		7'400		7'385.00	
	Nettoaufwand		7'385.00		7'400		7'385.00
3634.00	Nachtbus Herrschaft	7'385.00		7'400		7'385.00	
6290	Öffentlicher Verkehr, übriges	36'315.23	16'650.00	26'000	19'700		
	Nettoaufwand		19'665.23		6'300		
3130.00	Tageskarten SBB	28'000.00		24'000			
3133.00	Informatikaufwand TK SBB	1'498.33		2'000			
3300.00	Ordentliche Abschreibungen VV	6'816.90					
4250.00	Verkäufe Tageskarten SBB		16'650.00		19'700		
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	391'776.33	303'681.07	399'600	315'200	484'503.86	346'353.82
	Nettoaufwand		88'095.26		84'400		138'150.04
71	Wasserversorgung	110'424.85	110'424.85	97'700	97'700	121'356.85	121'356.85
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	110'424.85	110'424.85	97'700	97'700	121'356.85	121'356.85
3111.00	Anschaffung Wasserzähler	2'442.50		5'000		5'425.10	
3120.00	Energie	1'272.90		1'500		2'821.90	
3130.00	Wasserankauf Maienfeld	100.00		500		566.00	
3131.00	Nachführung Netzplan	5'844.05				1'685.85	
3140.00	Unterhalt Reservoir und Netz	14'099.95		30'000		45'029.65	
3140.10	QS-Wasser					12'924.00	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen VV	399.65		10'000		938.60	
3320.00	Ordentliche Abschreibungen immat. Anlagen	1'634.85				966.55	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	60'965.15		10'200		43'809.61	
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	9'910.90		9'000		7'189.59	
3612.02	Personalaufwand Stadt Maienfeld	13'754.90		31'500			
4240.00	Wassergebühren		98'728.05		85'000		105'423.95
4240.01	Zählermiete		11'483.30		10'700		11'091.45
4290.00	übriger Ertrag						260.95
4940.00	Interne Verrechnung kalkulatorische Zinsen		213.50		2'000		4'580.50

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
72	Abwasserbeseitigung	100'553.42	100'553.42	118'000	118'000	125'305.06	125'305.06
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	100'553.42	100'553.42	118'000	118'000	125'305.06	125'305.06
3120.00	Energie	4'144.10		4'000		4'539.85	
3131.00	Nachführung Netzplan	4'905.95				15'378.65	
3140.00	Unterhalt an Netz und Pumpen	10'785.95		21'000		39'402.15	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen VV			11'500		2'057.05	
3320.00	Ordentliche Abschreibungen immat. Anlagen	2'961.30					
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	10'431.02		9'000		9'477.36	
3612.01	Betriebsbeitrag ARA Bad Ragaz	56'925.00		57'000		54'450.00	
3612.02	Personalaufwand Stadt Maienfeld	10'400.10		15'500			
4240.00	Benützungsgebühren		60'254.60		60'000		67'091.20
4290.00	übriger Ertrag						1'247.65
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		40'037.67		56'900		51'151.91
4940.00	Interne Verrechnung kalkulatorische Zinsen		261.15		1'100		5'814.30
73	Abfallwirtschaft Nettoaufwand	103'504.78	87'714.40	115'500	99'500	103'266.66	85'670.66
			15'790.38		16'000		17'596.00
7300	Abfallwirtschaft (allgemein) Nettoaufwand	15'790.38		16'000		17'596.00	
			15'790.38		16'000		17'596.00
3130.00	Tierkörperbeseitigung	1'390.40		1'000		1'146.35	
3612.00	Robidog leeren	14'399.98		15'000		16'449.65	
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	87'714.40	87'714.40	99'500	99'500	85'670.66	85'670.66
3130.00	Entsorgungskosten Allgemein	3'776.53		19'000		372.84	
3130.01	Aufwand Grüngutdeponie	12'881.65		18'000		19'955.80	
3130.02	Entsorgungskosten Altglas	4'394.70		3'500		3'034.95	
3130.03	Entsorgungskosten Altpapier	1'184.60		1'000		945.45	
3130.04	Entsorgungskosten Altmetall	376.95		800		177.15	
3130.05	Transportkosten	11'817.15		8'500		11'781.95	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen VV	3'464.15		5'600		3'464.15	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	5'542.29					
3612.00	Aufwand ZVF	931.33		4'000		26'077.02	
3612.01	Anteil Werthof Maienfeld	22'880.80		19'000			
3614.00	Verbrennungskosten GEVAG	20'053.70		20'000		19'835.60	
3940.00	Interne Verrechnung von kalkulatorischen Zinsen	410.55		100		25.75	
4240.00	Kehrichtgebühren		85'728.60		70'000		78'205.60
4260.00	Rückerstattungen		1'985.80				1'889.70
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				29'500		5'575.36
74	Verbauungen Nettoaufwand	38'198.40		28'400		41'937.72	
			38'198.40		28'400		41'937.72
7410	Gewässerverbauungen Nettoaufwand	38'198.40		28'400		41'937.72	
			38'198.40		28'400		41'937.72
3130.00	Dienstleistungen Dritter	16'296.50		10'000		9'098.60	
3142.00	Brücke Mühlbach					291.49	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen VV	3'683.95		3'400		3'683.95	
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	18'217.95		15'000		28'863.68	
75	Arten- und Landschaftsschutz Nettoaufwand	6'444.12		8'000		14'600.00	
			6'444.12		8'000		14'600.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz Nettoaufwand	6'444.12		8'000		14'600.00	
			6'444.12		8'000		14'600.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'765.10		4'000		14'600.00	
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	2'679.02		4'000			

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77	Übriger Umweltschutz	13'751.42	1'988.40	10'000		10'854.20	1'021.25
	Nettoaufwand		11'763.02		10'000		9'832.95
7710	Friedhof und Bestattung	13'751.42	1'988.40	10'000		10'854.20	1'021.25
	Nettoaufwand		11'763.02		10'000		9'832.95
3130.00	Bestattungskosten	2'272.30		4'000		3'164.70	
3143.00	Unterhalt Friedhof	6'141.15		4'000		4'268.05	
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	5'337.97		2'000		3'421.45	
4260.00	Rückerstattungen		1'988.40				1'021.25
79	Raumordnung	18'899.34	3'000.00	22'000		67'183.37	13'000.00
	Nettoaufwand		15'899.34		22'000		54'183.37
7900	Raumordnung (allgemein)	18'899.34	3'000.00	22'000		67'183.37	13'000.00
	Nettoaufwand		15'899.34		22'000		54'183.37
3130.00	Raum- und Ortsplanung	18'899.34		22'000		16'896.45	
3130.01	Zukunft Fläsch					22'746.60	
3130.02	Kommunales Räumliches Leitbild					27'540.32	
4631.00	Beiträge vom Kanton		3'000.00				13'000.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	378'029.05	370'466.28	350'100	339'500	356'594.67	287'407.35
	Nettoaufwand		7'562.77		10'600		69'187.32
81	Landwirtschaft	184'077.54	157'869.65	170'500	144'500	172'359.48	158'515.90
	Nettoaufwand		26'207.89		26'000		13'843.58
8110	Landwirtschaft	24'547.57	5'026.25	22'000	5'500	20'446.63	5'138.00
	Nettoaufwand		19'521.32		16'500		15'308.63
3000.00	Flächenbeauftragter / Ackerbaustelle	387.50		1'000		450.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'171.00		3'000		2'632.30	
3130.01	Ersatz Obstbäume			2'500			
3130.02	Feuerbrandbekämpfung	60.00		500		164.00	
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	17'939.82		10'000		12'424.33	
3631.00	Beiträge an Tierseuchenfonds	4'989.25		5'000		4'776.00	
4260.00	Rückerstattungen		60.00		500		370.00
4260.01	Rückerstattungen der Viehbesitzer		4'966.25		5'000		4'768.00
8180	Alpwirtschaft	159'529.97	152'843.40	148'500	139'000	151'912.85	153'377.90
	Nettoaufwand		6'686.57		9'500		
	Nettoertrag					1'465.05	
3000.00	Entschädigung Funktionäre			500			
3130.00	Telefon, übriger Aufwand	101.00		500		151.50	
3140.00	Gemeindewerk / Weideunterhalt	28'074.85		20'000		27'266.90	
3141.00	Unterhalt Alpweg	10'319.05		15'000		8'331.25	
3144.00	Unterhalt Alphütten	6'071.45		10'000		7'007.30	
3300.00	Ordentliche Abschreibungen VV	7'957.15		500		3'519.15	
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	2'580.82		2'000		1'679.80	
3702.00	Aufwand Hirtenrechnung:	104'425.65		100'000		103'956.95	
4260.00	Weidtaxen / Grasmiete		26'267.40		20'000		25'938.40
4260.01	Ersatzabgabe für Alpräumung				1'000		
4390.00	Übriger Ertrag		2'292.50		1'500		3'800.00
4470.00	Mieterträge Alphütten		1'634.00		1'500		1'553.00
4631.00	Gemeindeanteil Sömmerungsbeiträge		18'223.85		15'000		18'129.55
4702.00	Ertrag Hirtenrechnung		104'425.65		100'000		103'956.95
82	Forstwirtschaft	159'712.31	109'649.63	144'000	95'000	129'815.99	128'891.45
	Nettoaufwand		50'062.68		49'000		924.54
8200	Forstwirtschaft	1'167.00	45'933.35	2'500	30'000	4'553.12	64'496.70
	Nettoertrag	44'766.35		27'500		59'943.58	
3130.00	Dienstleistungen Dritter					1'496.60	

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF					1'376.52	
3636.00	Beiträge an Selva, SHF, BFV	1'167.00		2'500		1'680.00	
4460.00	Beteiligungsertrag ZVF						22'500.00
4630.01	Beiträge vom Waffenplatz		45'933.35		30'000		41'996.70
8201	Schutzwald	68'498.99	22'944.88	52'000	20'000	60'140.91	12'228.90
	Nettoaufwand		45'554.11		32'000		47'912.01
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	11'852.10		2'000		739.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			10'000			
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	56'646.89		40'000		59'401.76	
4250.00	Verkäufe		7'212.88		5'000		3'988.90
4631.00	Beiträge vom Kanton		15'732.00		15'000		8'240.00
8202	Naturwald	32'928.99	32'439.00	51'000	30'000	20'270.76	24'579.95
	Nettoaufwand		489.99		21'000		
	Nettoertrag					4'309.19	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	215.40		1'000		297.05	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	9'042.90		10'000			
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	23'670.69		40'000		19'973.71	
4250.00	Verkäufe		6'670.00		10'000		20'379.95
4631.00	Beiträge vom Kanton		25'769.00		20'000		4'200.00
8203	Erholungswald	1'575.98		2'000		5'628.40	
	Nettoaufwand		1'575.98		2'000		5'628.40
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			500		51.70	
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	1'575.98		1'500		5'576.70	
8204	Wirtschaftswald	48'633.45	8'332.40	36'000	15'000	39'222.80	27'465.90
	Nettoaufwand		40'301.05		21'000		11'756.90
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	276.20		1'000		814.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			10'000		344.65	
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	48'357.25		25'000		38'063.65	
4250.00	Verkäufe		8'332.40		10'000		20'365.90
4631.00	Beiträge vom Kanton				5'000		7'100.00
8205	Alpwald	6'907.90		500			120.00
	Nettoaufwand		6'907.90		500		
	Nettoertrag					120.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	6'907.90					
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF			500			120.00
4250.00	Verkäufe						
84	Tourismus	12'639.20		14'000		32'819.20	
	Nettoaufwand		12'639.20		14'000		32'819.20
8400	Tourismus (allgemein)	12'639.20		14'000		32'819.20	
	Nettoaufwand		12'639.20		14'000		32'819.20
3300.00	Ordentliche Abschreibungen VV					20'200.00	
3636.00	Beiträge an Tourismus Bündner Herrschaft	12'639.20		14'000		12'619.20	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	21'600.00		21'600		21'600.00	
	Nettoaufwand		21'600.00		21'600		21'600.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	21'600.00		21'600		21'600.00	
	Nettoaufwand		21'600.00		21'600		21'600.00
3614.00	Gemeindeanteil Dorfladen Landw. Genossenschaft	21'600.00		21'600		21'600.00	

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
87	Energie Nettoertrag	102'947.00	102'947.00	100'000	100'000		
8710	Elektrizität (allgemein) Nettoertrag	102'947.00	102'947.00	100'000	100'000		
4820.00	A.o. Entgelt swissgrid		102'947.00		100'000		
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag	612'241.74 2'285'343.76	2'897'585.50	112'900 2'881'216	2'994'116	755'463.97 2'356'514.61	3'111'978.58
91	Steuern Nettoertrag	16'806.75 2'290'323.05	2'307'129.80	6'300 2'440'200	2'446'500	55'728.55 2'534'616.05	2'590'344.60
9100	Allgemeine Gemeindesteuern Nettoertrag	16'806.75 1'939'057.15	1'955'863.90	6'300 2'148'200	2'154'500	55'728.55 1'930'937.65	1'986'666.20
3181.00	Abschreibungen / Erlasse / Verluste	11'454.45		1'300		50'041.50	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	5'352.30		5'000		5'687.05	
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen laufendes Jahr		1'445'122.00		1'525'000		1'373'984.00
4000.01	Einkommenssteuern natürliche Personen Vorjahre		84'784.00		150'000		60'491.00
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen laufendes Jahr		229'102.00		200'000		242'622.00
4001.01	Vermögenssteuern natürliche Personen Vorjahre		14'538.00		40'000		51'158.00
4002.00	Quellensteuern		53'550.20		40'000		52'459.70
4009.00	Übrige direkte Steuern natürliche Personen		25'671.50		45'000		28'952.50
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		96'476.20		150'000		170'161.00
4019.00	Übrige direkte Steuern juristische Personen		6'620.00		4'500		6'838.00
9101	Sondersteuern Nettoertrag	351'265.90	351'265.90	292'000	292'000	603'678.40	603'678.40
4021.00	Liegenschaftsteuern		214'513.00		200'000		228'101.00
4022.00	Grundstückgewinnsteuern		43'885.90		50'000		50'878.40
4023.00	Handänderungssteuer		85'167.00		35'000		308'925.00
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern		500.00		1'000		9'174.00
4033.00	Hundesteuern		7'200.00		6'000		6'600.00
93	Finanz- und Lastenausgleich Nettoertrag	125'516.00	125'516.00	125'516	125'516	70'394.00	70'394.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich Nettoertrag	125'516.00	125'516.00	125'516	125'516	70'394.00	70'394.00
4621.00	Ressourcenausgleich		9'282.00		9'282		21'261.00
4621.01	Gebirgslastenausgleich		116'234.00		116'234		49'133.00
95	Ertragsanteile Nettoertrag	205'723.58	205'723.58	185'500	185'500	210'119.08	210'119.08
9500	Ertragsanteile Nettoertrag	205'723.58	205'723.58	185'500	185'500	210'119.08	210'119.08
4120.00	Wirtschaftspatente		1'100.00		500		
4120.01	Konzessionsgebühren Raststätte		97'937.43		100'000		99'776.13
4120.02	Konzessionsgebühren Repower		67'114.80		60'000		66'844.10
4120.03	Konzessionsgebühren EW M'feld		21'560.70		25'000		21'731.85
4120.04	Konzessionsgebühren Kiesgewinnung		18'010.65				21'767.00

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	29'964.69	259'216.12	106'600	236'600	78'143.59	241'120.90
	Nettoertrag	229'251.43		130'000		162'977.31	
9610	Zinsen	1'968.75	4'916.57	69'600	5'600	11'794.15	5'185.65
	Nettoaufwand				64'000		6'608.50
	Nettoertrag	2'947.82					
3400.00	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	224.15		500		354.15	
3401.00	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	1'269.95		1'000		1'045.20	
3406.00	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten			65'000			
3940.00	Interne Verrechnung von kalkulatorischen Zinsen	474.65		3'100		10'394.80	
4401.00	Verzugszinsen		4'226.02		5'000		4'873.40
4401.01	Diverse Zinserträge		280.00		500		286.50
4940.00	Interne Verrechnung von kalkulatorischen Zinsen		410.55		100		25.75
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	27'995.94	254'299.55	37'000	231'000	66'349.44	235'935.25
	Nettoertrag	226'303.61		194'000		169'585.81	
3430.00	Baulicher Unterhalt	476.00		2'000		29'657.20	
3431.00	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	1'107.85		10'000		11'664.05	
3439.00	Energie, Wasser, Heizung Liegenschaften FV	1'993.75		2'000		1'478.00	
3612.00	Personalaufwand / Maschinen ZVF	1'684.54				816.39	
3612.01	Verrechnung von Pachtzinsen an Bürgergemeinde	22'733.80		23'000		22'733.80	
4430.00	Pachtzinsen		48'507.45		49'000		48'807.45
4430.01	Baurechtszinsen		154'507.90		150'000		149'625.10
4430.02	Mietzinsen		29'134.20		32'000		31'152.70
4439.00	Übriger Liegenschaftenertrag Finanzvermögen		22'150.00				6'350.00
99	Abschluss	565'470.30				621'591.83	
	Nettoaufwand		565'470.30				621'591.83
9990	Abschluss	565'470.30				621'591.83	
	Nettoaufwand		565'470.30				621'591.83
9000.00	Aufwand- / Ertragsüberschuss	565'470.30				621'591.83	
	Total Aufwand	4'035'141.59		3'485'800		4'159'744.55	
	Total Ertrag		4'035'141.59		4'056'221		4'159'744.55
	Aufwandüberschuss						
	Ertragsüberschuss			570'421			



Politische Gemeinde Fläsch

Investitionsrechnung

2019

b) Investitionsrechnung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG Nettoausgaben	1'971'405.10	1'971'405.10	3'000'000	3'000'000	325'742.60	325'742.60
21	Obligatorische Schule Nettoausgaben	1'971'405.10	1'971'405.10	3'000'000	3'000'000	325'742.60	325'742.60
2170	Schulliegenschaften Nettoausgaben	1'971'405.10	1'971'405.10	3'000'000	3'000'000	325'742.60	325'742.60
5040.01	Sanierung MZH	1'971'405.10		3'000'000		325'742.60	
6	VERKEHR Nettoausgaben	393'084.05	393'084.05	454'100	454'100	474'718.20	29'981.70 444'736.50
61	Strassenverkehr Nettoausgaben	325'668.90	325'668.90	399'100	399'100	474'718.20	29'981.70 444'736.50
6150	Gemeindestrassen Nettoausgaben	325'668.90	325'668.90	399'100	399'100	228'118.70	17'881.70 210'237.00
5010.02	Sanierung Oberdorf					121'003.15	
5010.03	Erschliessung Areal Ruhaberg					25'823.15	
5010.04	Sanierung Augass	287'155.15		329'100		44'288.65	
5010.06	Ausweichstelle Augass	19'068.70					
5010.20	Sanierung Güterstrassen			40'000		37'003.75	
5010.40	Verkehrskonzept	19'445.05		30'000			
6110.03	Rückerstattung Dritter Ruhaberg						17'881.70
6151	Parkplätze Nettoausgaben					70'166.90	12'100.00 58'066.90
5010.00	Parkplätze-Erstellung					70'166.90	
6110.00	Rückerstattungen Dritter Infotafeln						12'100.00
6152	Strassenbeleuchtung Nettoausgaben					176'432.60	176'432.60
5010.00	Erweiterung Strassenbeleuchtung					176'432.60	
62	Öffentlicher Verkehr Nettoausgaben	67'415.15	67'415.15	55'000	55'000		
6290	Öffentlicher Verkehr, übriges Nettoausgaben	67'415.15	67'415.15	55'000	55'000		
5010.00	Neuer Fahrgastunterstand	67'415.15		55'000			
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoausgaben	639'886.48	188'816.00	1'025'900	35'000	836'891.05	443'316.20
71	Wasserversorgung Nettoausgaben	315'992.27	75'493.50 240'498.77	450'600	15'000 435'600	185'302.00	129'612.35 55'689.65
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb) Nettoausgaben	315'992.27	75'493.50 240'498.77	450'600	15'000 435'600	185'302.00	129'612.35 55'689.65
5031.02	Sanierung Oberdorf					102'857.55	
5031.03	Erschl. Wasser Ruhaberg					3'508.25	
5031.04	Sanierung Augass	260'491.45		380'600		64'451.00	
5031.10	San. Grundwasserpumpwerk Planung	6'014.56				14'485.20	
5031.20	San. Flussquelle	49'486.26		70'000			
6300.10	Beiträge vom Bund GWPW						4'819.60
6310.02	Beiträge vom Kanton (Oberdorf)						8'523.65
6310.03	Beiträge vom Kanton (Ruhaberg)						8'864.60
6370.00	Wasseranschlussgebühren		75'493.50		15'000		107'404.50

b) Investitionsrechnung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
72	Abwasserbeseitigung Nettoaussgaben	323'894.21	113'322.50 210'571.71	475'300	20'000 455'300	289'220.70	167'507.50 121'713.20
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb) Nettoaussgaben	323'894.21	113'322.50 210'571.71	475'300	20'000 455'300	289'220.70	167'507.50 121'713.20
5032.02	Sanierung Oberdorf					96'962.85	
5032.03	Erschl. Abwasser Ruhaberg					73'398.30	
5032.04	Sanierung Augass	281'755.46		425'300		118'859.55	
5032.09	GEP	42'138.75					
5032.15	Entwässerung Auqraben			50'000			
6370.00	Abwasseranschlussgebühren		113'322.50		20'000		167'507.50
73	Abfallwirtschaft Nettoaussgaben			100'000	100'000	54'789.70	54'789.70
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb) Nettoaussgaben			100'000	100'000	54'789.70	54'789.70
5033.00	Unterflurcontainer					21'475.40	
5043.00	Neue Abfallsammelstelle					29'114.00	
5043.01	Neue Grüngutsammelstelle			100'000		4'200.30	
74	Verbauungen Nettoaussgaben					307'578.65	146'196.35 161'382.30
7410	Gewässerverbauungen Nettoaussgaben					307'578.65	146'196.35 161'382.30
5020.00	San. Blockrampe Ellhorn					292'392.70	
5120.00	Rüfenunterhalt					15'185.95	
6320.00	Beiträge von Dritten						146'196.35
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoaussgaben	217'455.79	217'455.79	259'000	48'000 211'000	137'904.60	137'904.60
81	Landwirtschaft Nettoaussgaben	168'645.50	168'645.50	139'000	139'000	114'533.10	114'533.10
8180	Alpwirtschaft Nettoaussgaben	168'645.50	168'645.50	139'000	139'000	114'533.10	114'533.10
5010.00	Sanierung Alpweg	168'645.50		139'000		86'445.35	
5040.02	Alphütte Holz					28'087.75	
82	Forstwirtschaft Nettoaussgaben	48'810.29	48'810.29	120'000	48'000 72'000	3'171.50	3'171.50
8200	Forstwirtschaft Nettoaussgaben	48'810.29	48'810.29	120'000	48'000 72'000	3'171.50	3'171.50
5010.19	Erschliessung SIE 2019	48'810.29		120'000		3'171.50	
6310.00	Kantonsbeitrag				48'000		
84	Tourismus Nettoaussgaben					20'200.00	20'200.00
8400	Tourismus (allgemein) Nettoaussgaben					20'200.00	20'200.00
5550.00	Kauf Beteiligungen					20'200.00	
	Total Investitionsausgaben	3'221'831.42		4'739'000		1'775'256.45	
	Total Investitionseinnahmen		188'816.00		83'000		473'297.90

b) Investitionsrechnung

	Rechnung 2019		Ausgaben	Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen		Einnahmen	Ausgaben	Ausgaben	Einnahmen
Nettoinvestition		3'033'015.42		4'656'000		1'301'958.55	
Überschuss Investitionsrechnung							



Politische Gemeinde Fläsch

Anhang

2019

Anhang zur Jahresrechnung

Inhaltsverzeichnis

1. Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung.....	43
2. Eigenkapitalnachweis.....	44
3. Beteiligungsspiegel	45
4. Gewährleistungsspiegel	46
5. Anlagenspiegel Finanzvermögen.....	46
6. Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen.....	48
7. Anlagenspiegel übriges Verwaltungsvermögen	49
8. Kreditkontrolle	50

1. Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung ist in Übereinstimmung mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden (Finanzhaushaltsgesetz, FHG, BR 710.100) sowie der Finanzhaushaltsverordnung für die Gemeinden (FHVG, BR 710.200) erfolgt. Sie zeigt ein Bild des Finanzhaushaltes, welches der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage entspricht (true and fair view).

Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung

Das Finanzvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die ohne Beeinträchtigung der Erfüllung öffentlicher Aufgaben veräussert werden können (Art. 2 Abs. 1 FHG). Es wird per Bilanzstichtag nach kaufmännischen Grundsätzen bewertet. Ausgenommen sind Grundstücke und Gebäude, deren Bewertung mindestens alle 10 Jahre erfolgt (Art. 26 FHG und Art. 20 FHVG).

Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar und auf längere Zeit der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen (Art. 2 Abs. 2 FHG). Vermögenswerte des Verwaltungsvermögens werden bilanziert, wenn sie über mehrere Jahre genutzt werden können und die für die Gemeinde geltende Aktivierungsgrenze übersteigen (Art. 12 FHVG). Das Verwaltungsvermögen wird zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten bilanziert. Sind keine Kosten entstanden, wird es zum Marktwert bilanziert. Das Verwaltungsvermögen, das durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegt, wird ordentlich je Anlagekategorie nach der angenommenen Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Ist bei einer Position des Verwaltungsvermögens eine dauerhafte und die ordentliche Nutzung übersteigende Wertminderung absehbar, wird deren Buchwert berichtigt (Art. 27 Abs. 4 FHG). Darlehen, Beteiligungen und Grundstücke werden nicht abgeschrieben, solange keine Wertminderung eintritt.

2. Eigenkapitalnachweis

Konto	Bezeichnung	Stand 01.01.19	Stand 31.12.19	Veränderung	Grund der Veränderung
2900	Verpflichtungen, bzw. Vorschüsse gegenüber SF	2'451'871.38	2'478'341.15	26'469.77	Einlage / Entnahme SF
291X	Fonds, Legate und Stiftungen	26'288.60	20'257.40	-6'031.20	Bezug Beugger-Preisgeld
2930	Vorfinanzierungen	0.00	0.00		
2950	Aufwertungsreserve aus der Umstellung auf HRM2	0.00	0.00		
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00	
2980	Übriges Eigenkapital	6'647'423.81	6'647'423.81	0.00	
2990	Bilanzüberschuss / Bilanzfehlbetrag	1'285'598.45	1'851'068.75	565'470.30	Jahresgewinn 2019
	Total Eigenkapital	10'411'182.24	10'997'091.11	585'908.87	

3. Beteiligungsspiegel

Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften

Region Landquart	öffentlich-rechtliche Körperschaft	Verwaltung Region Landquart	Gemeinden Region Landquart	zusätzliche Leistungsvereinbarungen
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung				
Betreibungs- Konkursamt	öff. rechtliche Körperschaft	Betreibungen und Konkurse	Region Landquart	
Dorfpolizei	Vertrag	Polizeiliche Aufgaben	Stadt Maienfeld	
Grundbuchamt	öff. rechtliche Körperschaft	Grundbuchregister	Region Landquart	
Zivilstandsamt	öff. rechtliche Körperschaft	Zivilstandsregister	Region Landquart	
Feuerwehr Herrschaft	Vereinbarung	Feuerwehr	Maienfeld / Jenins	
2 Bildung				
Musikschule Landquart	Verein	Musikunterricht	Region Landquart	
Schulleitung / Schulverwaltung	Leistungsvereinbarung	Leitung Primarschule	Maienfeld / Jenins	
Kreisschule Maienfeld	Vertrag	Oberstufenunterricht	Stadt Maienfeld	
Logopädischer Dienst	Leistungsvereinbarung	Logopädieunterricht	Region Landquart	
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche				
Bibliothek	Verein	Bibliothek	Stadt Maienfeld	
4 Gesundheit				
Spitalregion Churer Rheintal	Gemeindeverband	Spitalfinanzierung	Stadt Chur, Div. Gem.	Kostenanteil
Spitex Region Landquart	Verein	Pflege + Betreuung zu Hause	Gemeinden Herrschaft	Kostenanteil nach Einwohner
5 Soziale Sicherheit				
Berufsbeistandschaft	öff. rechtliche Körperschaft	Amtsvermünderschaft	Region Landquart	
Jugendarbeit Herrschaft	Verein	Offene Jugendarbeit	Gemeinden Herrschaft	Kostenanteil nach Einwohner
6 Verkehr				
Nachtbus	Vereinbarung	Nachtbus Chur-Maienfeld	Gemeinden Herrschaft	Kostenanteil
7 Umweltschutz und Raumordnung				
GEVAG	Gemeindeverband	Kehrichtverbrennung	diverse Gemeinden	
ARA Bad Ragaz	Vertrag	Abwasserentsorgung	Gem. Bad Ragaz	
8 Volkswirtschaft				
Zweckverband Falknis	Vertrag	Forst- und Werkdienst	Stadt Maienfeld	
Alpwegkommission	Vereinbarung	Unterhalt, Jeninser Alpweg	Jenins / Maienfeld	
Tourismus H5D	Leistungsvereinbarung	Förderung Tourismus	Region Landquart	LV mit Heildland Tourismus AG

4. Gewährleistungsspiegel

Es besteht ein Rechtsstreit zwischen der Gemeinde Fläsch und Lehrpersonen. Je nach Ausgang des Verfahrens können Verpflichtungen auf die Gemeinde zukommen. Dazu wurde eine Rückstellung von CHF 100'000.00 gebildet.

5. Anlagenspiegel Finanzvermögen

Zusammenfassung

Konto	10800	10801	1084	1086	1087	1089	Total
Sachanlagen Finanzvermögen	Grundstücke Finanzvermögen	Grundstücke mit Baurechten	Gebäude Finanzvermögen	Mobilien Finanzvermögen	Anlagen im Bau FV	übrige Sachanlagen FV	
Buchwert per 01.01.2019	0.00	3'718'577.00	1'526'903.00	0.00	0.00	0.00	5'245'480.00
+ Zugänge							
+ Übertragungen vom VV							
- Abgänge							
- Übertragungen ins VV							
+/- Verkehrswertanpassungen Umgliederungen							
Buchwert per 31.12.2019	0.00	3'718'577.00	1'526'903.00	0.00	0.00	0.00	5'245'480.00

Details

10801 Grundstücke Finanzvermögen mit Baurechten						
Anlage	Stand 1.1.	Zugänge	Abgänge	Umgl.	Stand 31.12.	
10801-01 Schnitzelheizung EWZ	201'600	-	-	-	201'600	
10801-02 Klinik Gut AG	1'555'560	-	-	-	1'555'560	
10801-03 Kellertrakt Th. Marugg	87'000	-	-	-	87'000	
10801-04 Raststätte Heidiland	415'620	-	-	-	415'620	
10801-05 TBA Raststätte Heidiland	1'162'800	-	-	-	1'162'800	
10801-06 Rivag	295'997	-	-	-	295'997	
Total 10801 Grundstücke FV mit Baurechten	3'718'577	-	-	-	3'718'577	
10840 Gebäude Finanzvermögen						
Anlage	Stand 1.1.	Zugänge	Abgänge	Umgl.	Stand 31.12.	
10840-01 Forstmagazin Rüfi	20'001	-	-	-	20'001	
10840-02 Trainmagazin	80'000	-	-	-	80'000	
10840-03 Bunker Plattenstein	51'100	-	-	-	51'100	
10840-04 Bunker Fläscherberg Cutinella	41'600	-	-	-	41'600	
10840-05 Bunker Römerstrasse	310'000	-	-	-	310'000	
10840-06 Kaverne 1	10'000	-	-	-	10'000	
10840-07 Kaverne 2	10'000	-	-	-	10'000	
10840-08 Magazin Sauweid	10'000	-	-	-	10'000	
10840-09 Magazin Feldbäckerei	373'600	-	-	-	373'600	
10840-10 Gebirgskaverne Augstenberg	10'001	-	-	-	10'001	
10840-11 Begegnungsstätte Fläscherberg	320'301	-	-	-	320'301	
10840-12 Unterkunftsgebäude Alp Sarina	197'700	-	-	-	197'700	
10840-13 Hütte Hinderberg	47'600	-	-	-	47'600	
10840-14 Torkeibaumüberd. Trippolis	45'000	-	-	-	45'000	
Total 10840 Gebäude FV	1'526'903	-	-	-	1'526'903	

6. Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen

Konto	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	Total
Sachanlagen Verwaltungsvermögen	Grundstücke unüberbaut	Strassen/ Verkehrswege	Wasserbau	Tiefbauten übrige	Hochbauten	Waldungen	Mobilien VV	Anlagen im Bau VV	
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.2019	0	2'010'593	183'863	174'229	553'332	1	3	672'340	3'594'362
+ Zugänge		168'646	0	49'486	67'415	0	0	2'868'686	3'154'233
- Abgänge			0	130'299				4'774	135'073
Umgliederungen		0		0				0	
Stand per 31.12.2019	0	2'179'239	183'863	93'416	620'747	1	3	3'536'252	6'613'522
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.2019	0	178'607	4'134	3'607	77'647	0	0	0	263'995
+ Ordentliche Abschreibungen	0	105'329	3'684	47'002	41'747	0	0	0	197'762
+ Ausserord. Abschreibungen									
+ Zusätzliche Abschreibungen									
- Abgänge									
Umgliederungen									
Stand per 31.12.2019	0	283'936	7'818	50'608	119'394	0	0	0	461'757
Buchwert per 31.12.2019	0	1'895'303	176'045	42'808	501'353	1	3	3'536'252	6'151'765

7. Anlagenspiegel übriges Verwaltungsvermögen

Konto	1409	1420	1421	1427	1429	144X	145X	146X	Total
übriges Verwaltungsvermögen	Übrige Sachanlagen	Software	Lizenzen	Immat. Anlagen in Realisation	übrige Anlagen	Darlehen	Beteiligungen	Investitionsbeiträge	
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.2019	1				9'666		186'278	1	195'946
+ Zugänge					72'372		0		
- Abgänge					12'526				
Umgliederungen									
Stand per 31.12.2019	1				69'512		186'278	1	255'792
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.2019	0				967		20'200	0	21'167
+ Ordentliche Abschreibungen					11'315		0		
+ Ausserord. Abschreibungen									
+ Zusätzliche Abschreibungen									
- Abgänge									
Umgliederungen									
Stand per 31.12.2019	0				12'281		20'200	0	32'481
Buchwert per 31.12.2019	1				57'231		166'078	1	223'311

8. Kreditkontrolle

Laufende Kredite	Datum GV Beschluss	Einzelkredit	Gesamt Kredithöhe	Kreditbelastung bis 01.01.2019	IR 2019	Kreditbelastung bis 31.12.2019	offene Kredite	Anteil Dritter	Abschluss
Planungskredit MZH/Foyer/KIGA	GV 17.02.2017	100'000	5'580'000	432'595	1'971'405	2'404'000	3'176'000		
Planungskredit MZH/Foyer/KIGA	GV 07.12.2017	250'000							
Renovation + Erweiterung MZA	GV 30.10.2018	5'230'000							
Umgebungsgestaltung Schulhaus	GV 11.12.2019	128'000	128'000				128'000		
Schulraumenweiterung Maienfeld	GV 11.12.2019	477'000	477'000				477'000		
Meteorleitung Fläscherstrasse	GV 25.04.2016	55'000	230'000	106'919		106'919	123'081		
Augass / Etappe 18 Fläscherstr.	GV 10.09.2018	175'000							
Augass / Baustellenumfahrung	GV 10.09.2018	75'000	75'000				75'000		
Augass / Werkleitungen	GV 10.09.2018	900'000	900'000	120'680	731'478	852'158	47'842		
Augass / Gehwege	GV 10.09.2018	120'000	120'000		64'191	64'191	55'809		
Augass / ÖV-Haltestelle	GV 10.09.2018	40'000	40'000		33'733	33'733	6'267		
Augass / Fahrgastunterstand	GV 10.09.2018	55'000	55'000		67'415	67'415	-12'415		
Ausweichstelle Augass	V 12.03.2019	30'000	30'000	19'069		19'069	10'931		
Verkehrskonzept	V 03.09.2018	20'000	20'000		19'445	19'445	555		JR 2019
Umstellung Strassenbel. LED	GV 14.06.2017	250'000	295'000	310'290		310'290	-15'290		JR 2019
Zusatzkredit Erweiterung LED	GV 21.03.2018	45'000							
Sanierung GWP Planung	GV 25.06.2019	36'000	36'000		6'015	6'015	29'985		
Sanierung Flussquelle	GV 25.06.2019	70'000	70'000		49'486	49'486	20'514		JR 2019
Nachführung GEP	GV 28.06.2018	70'000	70'000		42'139	42'139	27'861		
Grüngut-Sammelplatz Rühwäldli	GV 25.06.2019	70'000	70'000				70'000		
San. Alpweg Bärenhag - Stürfis	GV 25.11.2013	3'141'200	3'141'200	210'846	168'646	379'492	2'761'709		
Erschliessungen SIE Eilwald	GV 14.02.2019	80'000	80'000	3'172	48'810	51'982	28'018		

Organ: GV = Gemeindeversammlung, V = Gemeindevorstand

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
ERFOLGSRECHNUNG			
	3'336'214.39	3'225'800	3'351'033.57
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	1'102'206.11	1'022'900	1'051'417.30
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	650'615.33	697'800	836'508.16
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	163'085.45	184'900	169'052.45
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	66'507.44	10'200	68'809.61
36 Transferaufwand	1'249'374.41	1'210'000	1'121'289.10
37 Durchlaufende Beiträge	104'425.65	100'000	103'956.95
	3'543'869.82	3'576'021	3'746'842.30
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	2'307'129.80	2'446'500	2'590'344.60
41 Regalien und Konzessionen	205'723.58	185'500	210'119.08
42 Entgelte	481'308.53	386'100	475'259.80
43 Verschiedene Erträge	2'292.50	1'500	3'800.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	52'758.07	91'000	67'423.52
46 Transferertrag	390'231.69	365'421	295'938.35
47 Durchlaufende Beiträge	104'425.65	100'000	103'956.95
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	207'655.43	350'221	395'808.73
34 Finanzaufwand	5'071.70	80'500	44'198.60
44 Finanzertrag	260'439.57	238'000	265'148.15
Ergebnis aus Finanzierung	255'367.87	157'500	220'949.55
Operatives Ergebnis	463'023.30	507'721	616'758.28
38 Ausserordentlicher Aufwand	500.00	37'300	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	102'947.00	100'000	4'833.55
Ausserordentliches Ergebnis	102'447.00	62'700	4'833.55
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	565'470.30	570'421	621'591.83

	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
INVESTITIONSRECHNUNG			
	3'221'831.42	4'739'000	1'775'256.45
Investitionsausgaben			
50 Sachanlagen Verwaltungsvermögen	3'221'831.42	4'739'000	1'739'870.50
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	15'185.95
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligungen	0.00	0	20'200.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
	188'816.00	83'000	473'297.90
Investitionseinnahmen			
60 Übertragung von Sachanlagen	0.00	0	0.00
Verwaltungsvermögen in das Finanzvermögen			
61 Rückerstattungen	0.00	0	29'981.70
62 Übertragung / Abgang von immateriellen Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	188'816.00	83'000	443'316.20
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-3'033'015.42	-4'656'000	-1'301'958.55
Selbstfinanzierung	742'305.12	674'521	792'030.37
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	-2'290'710.30	-3'981'479	-509'928.18

Operative Tätigkeit (indirekte Berechnung)		Konto	Betrag in CHF
Ergebnis der Erfolgsrechnung (Verlust -, Gewinn +)	Erfolgsrechnung	9000, 9001	565'470.30
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen		33x	163'085.45
+ Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)		3440	
+ Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)		3441	
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		35	66'507.44
+ Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen		364	
+ Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen		365	
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen		366	
+ Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen		383	
+ Zusätzliche Abschreibungen Darlehen, Beteiligungen, Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen		387	
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag		388	
+ Einlagen in das Eigenkapital (Vorfinanzierungen)		389	
- Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)		4440	
- Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)		4443	
- Aufwertungen Verwaltungsvermögen		4490	
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung		45	-52'758.07
- Auflösung zusätzliche Abschreibungen		483, 487	
- Entnahmen aus Eigenkapital (Vorfinanzierungen)		489	
- Zunahme / + Abnahme Forderungen		101	-268'877.64
- Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung		1040	101'330.87
- Zunahme / + Abnahme Vorräte und angefangene Arbeiten	106		
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	200	-91'588.21	
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	2040	-139'095.63	
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen	205	100'000.00	
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen	208		
Geldfluss (Cashflow) aus operativer Tätigkeit			444'074.51

Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen		Konto	Betrag in CHF
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	IR	50 - 58	-3'221'831.42
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen		60 - 68	188'816.00
- Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	Bilanz	1046	0.00
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		2046	804'187.90
Geldfluss (Cashflow) aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen			-2'228'827.52

Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen		Konto	Betrag in CHF
- Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)	ER	3440	
- Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)		3441	
+ Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)		4440	
+ Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)		4443	
- Zunahme / + Abnahme kurzfristige Finanzanlagen Finanzvermögen	Bilanz	102	
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen Finanzvermögen		107	
- Zunahme / + Abnahme langfristige Sachanlagen Finanzvermögen		108	
Geldfluss (Cashflow) aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen			0.00
Geldfluss (Cashflow) aus Investitions- und Anlagentätigkeit			-2'228'827.52

Finanzierungstätigkeit		Konto	Betrag in CHF
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	Bilanz	201	3'000'000.00
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten		206	-500'000.00
Geldfluss (Cashflow) aus Finanzierungstätigkeit			2'500'000.00

Total Geldfluss (Cashflow) = Veränderung Fonds Geld			715'246.99
--	--	--	-------------------

Fonds Geld	Stand 01.01.19	Stand 31.12.19	Konto	Veränderung
Kasse	11'137.85	14'768.70	1000	3'630.85
Post	245'964.92	203'847.16	1001	-42'117.76
Bank	416'670.73	1'170'404.63	1002	753'733.90
Kurzfristige Geldmarktanlagen			1003	0.00
Total (Veränderung Fonds Geld)	673'773.50	1'389'020.49		715'246.99

Anhang

Kennzahlenauswertung

Kennzahl	Rechnung 2018	Rechnung 2019	Richtwerte
Ständige Wohnbevölkerung	799	834	
Selbstfinanzierungsgrad	60.83%	24.47%	> 100 % ideal 80 % - 100% gut bis vertretbar 50% - 80% problematisch < 50% ungenügend
Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbstwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden.			
Zinsbelastungsanteil	-0.10%	-0.08%	0 % - 4 % gut 4 % - 9 % genügend > 9 % schlecht
Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.			
Nettoschulden in Franken pro Einwohner	-8'643	-5'542	< 0 CHF Nettovermögen 0 - 1'000 CHF geringe Verschuldung 1'001 - 2'500 CHF mittlere Verschuldung 2'501 - 5'000 CHF hohe Verschuldung > 5'000 CHF sehr hohe Verschuldung
Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.			
Selbstfinanzierungsanteil	20.24%	19.52%	> 20 % gut 10 % - 20 % mittel < 10 % schwach
Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die Gemeinde zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.			

Anhang

Kennzahlenauswertung

Kennzahl	Rechnung 2018	Rechnung 2019	Richtwerte
<p>Kapitaldienstanteil</p> <p>Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (=Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.</p>	4.22%	4.21%	<p>< 5 % geringe Belastung</p> <p>5 % - 15 % tragbare Belastung</p> <p>> 15 % hohe Belastung</p>
<p>Bruttoverschuldungsanteil</p> <p>Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom Ertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.</p>	31.41%	95.65%	<p>< 50 % sehr gut</p> <p>50 % - 100 % gut</p> <p>100 % - 150 % mittel</p> <p>150 % - 200 % schlecht</p> <p>> 200 % kritisch</p>
<p>Investitionsanteil</p> <p>Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung. Da die Aktivierungsgrenze für die Investitionsrechnung bei den Gemeinden variiert, ist der Vergleich dieser Kennzahl mit anderen Gemeinden nur bedingt möglich.</p>	36.76%	51.72%	<p>< 10 % schwache Investitionstätigkeit</p> <p>10 % - 20 % mittlere Investitionstätigkeit</p> <p>20 % - 30 % starke Investitionstätigkeit</p> <p>> 30 % sehr starke Investitionstätigkeit</p>



Politische Gemeinde Fläsch

Berichte

2019

Bericht der Revisionsstelle RRT Chur



Chur, 25. Mai 2020

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2019 an den Gemeindevorstand und die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Fläsch

Als Revisionsstelle haben wir auftragsgemäss die Jahresrechnung der Gemeinde Fläsch, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeindevorstands

Der Gemeindevorstand ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeindefinanzrechnung* vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

RRT AG TREUHAND & REVISION
POSTSTRASSE 22
POSTFACH 445
7001 CHUR
TEL. +41 81 298 44 44
www.rrt.ch
CHE-107.060.039 MWS



TREUHAND | SUISSE



FMH SERVICES

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG), die Fachkunde und die Unabhängigkeit gemäss den gesetzlichen Vorschriften erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

Wir weisen darauf hin, dass pro 2019 noch kein umfassend dokumentiertes internes Kontrollsystem im Sinne der gesetzlichen Vorgaben besteht.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 565'470.30 zu genehmigen.

RRT AG Treuhand & Revision



Christian Niederer
Revisionsexperte
Leitender Revisor

Marcel Brühwiler
Revisionsexperte

Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission



GPK-Bericht Gemeinde Fläsch:

Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission über die Rechnungs- und Geschäftsprüfung 2019 der Gemeinde Fläsch

Gestützt auf Art. 53 der Gemeindeverfassung prüft die Geschäftsprüfungskommission spätestens nach jedem Jahresabschluss die Geschäfts- und Rechnungsführung, erstellt einen schriftlichen Bericht und stellt Antrag. Mit der Geschäfts- und Rechnungsprüfung können überdies private Sachverständige betraut werden.

Rechnungsprüfung

Für die Jahresrechnung ist der Gemeindevorstand verantwortlich. Unsere Aufgabe und Verantwortung besteht darin, die Rechnungsprüfung durchzuführen und darüber ein Prüfungsurteil abzugeben. Die Geschäftsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2019, bestehend aus der Bilanz, Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie dem Anhang, in Zusammenarbeit mit der vom Gemeindevorstand beauftragten externen Revisionsstelle RRT AG, geprüft. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt wurden. Wir prüften hauptsächlich die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die Grundsätze des harmonisierten Rechnungswesens für öffentliche Haushalte (HRM2), die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Geschäftsprüfung

Die Geschäftsprüfungskommission hat die Geschäftsführung 2019 der Gemeindeorgane und Verwaltung geprüft. Hauptsächlich den korrekten Vollzug der Gemeindeversammlungs- und Vorstandsbeschlüsse und die Einhaltung von Krediten sowie der massgebenden Gesetze und Verordnungen.

Antrag

Aufgrund unserer Prüfungsergebnisse beantragen wir der Gemeindeversammlung die Jahresrechnung 2019 zu genehmigen und den Gemeindevorstand, die Verwaltung und die Gemeindeorgane zu entlasten.

Datum: 25.05.2020

**Geschäftsprüfungskommission
der Gemeinde Fläsch**

GPK Präsident Andy Hermann

GPK Mitglied Lieni Kunz

GPK Mitglied Markus Uroch

Behördenmitglieder und Funktionäre der Gemeinde 2019

Gemeindevorstand	René Pahud, Gemeindepräsident Erwin Lötscher, Statthalter Alfons Aebi, Gemeinderat Alex Stoop, Gemeinderat (bis 28.02.2019) Andraina Wyss, Gemeinderätin
Gemeindekanzlei	Barbara Hunger, Kanzlistin Veronika Fümberger, Verwaltungsangestellte (40%) Felix Zogg, Verwaltungsangestellter (50%)
Primarschulrat	Andraina Wyss, Präsidentin Michelle Frommelt Jürg Vinzens
Kindergarten- lehrpersonen	Ursina Seeli, Kindergartenlehrerin (bis 31.07.2019) Nina Kolb, Kindergartenlehrerin (bis 31.07.2019) Laura Wieland, Kindergartenlehrerin (ab 01.08.2019)
Lehrer, Lehrerinnen	Ramona Ludwig 1./2. Klasse Nina Sprecher, 3./4. Klasse Donat Fischer 5./6. Klasse Brigitte Frick, Handarbeitslehrerin Denise Tuor, Schulische Heilpädagogin (bis 31.07.2019) Esther Alber, Schulische Heilpädagogin (ab 01.08.2019)
Hauswart	Christian Adank
Baukommission	René Pahud, Präsident Franco Cadruvi René Ragettli
Geschäftsprüfungskommission	Thomas Keller, Präsident (bis 28.02.2019) Andreas Hermann, Präsident (ab 01.03.2019) Leonhard Kunz Markus Urech (ab 01.03.2019)
Feuerwehrkommandant	Alex Bantli
Forstamt und Werkdienst	wird beim Zweckverband Falknis in Maienfeld geführt.
Nebenämter	Josef Gabathuler, Ackerbaustelle, Flächenbeauftragter Martin Bislin, Kaminfegermeister, Ölfeuerungskontrolle Anna Joos, Weibel